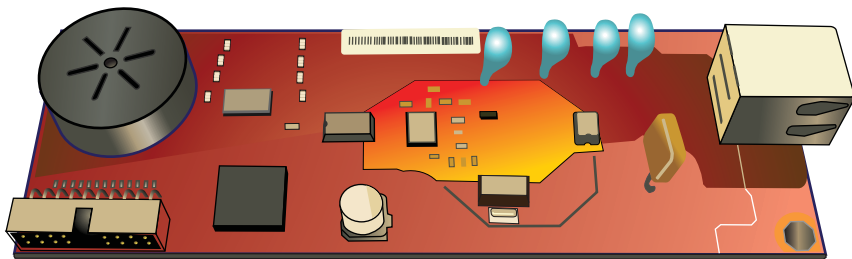




ANALOG FAX ACCESSORY 500

Priručnik za gonilnik za pošiljanje faksov





HP Analog Fax Accessory 500

Priročnik za gonilnik za pošiljanje faksov

Avtorske pravice in licence

© 2013 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Prepovedana je reprodukcija, prilagajanje ali prevajanje dokumenta brez predhodnega pisnega dovoljenja, razen v primerih, ki jih dovoljujejo zakoni o avtorskih pravicah.

Te informacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

Garancije za izdelke in storitve podjetja HP so navedene v garancijskih izjavah, ki so priložene izdelkom in storitvam. Informacij na tem mestu ni mogoče razlagati kot dodatne garancije. HP ni odgovoren za tehnične ali uredniške napake ali izpuste v tem dokumentu.

Edition 1, 4/2013

Številka dela: CC487-91252

Blagovne znamke

Microsoft®, Windows®, Windows® XP in Windows Vista® so v ZDA zaščitene blagovne znamke podjetja Microsoft Corporation.

Vsi izdelki, omenjeni v tem dokumentu, so lahko blagovne znamke njihovih lastnikov.

Lokalni državni/območni zakoni mogoče prepovedujejo uporabo tega izdelka zunaj določenih držav/območij. V večini držav/območij zakon strogo prepoveduje priključitev neodobrene telekomunikacijske opreme (faksov) v javna telefonska omrežja.

ENERGY STAR® in oznaka ENERGY STAR® sta v ZDA registrirani znamki.

Kazalo

1 Začetna nastavitve	1
Uvod	2
Sistemske zahteve	3
Operacijski sistemi	3
Zasloni	3
Strojna oprema	3
Omrežje	3
Namestitev gonilnika za pošiljanje faksov za večfunkcijske naprave	4
Preverite, ali MFP podpira gonilnik MFP Send Fax	4
Nadgradnja vdelane programske opreme in prenos gonilnika	4
Preverite, ali je nastavljena e-poštna funkcija naprave MFP (izbirno)	6
Konfiguriranje funkcije kode za obračun (izbirno)	6
Namestitev gonilnika	7
Namestitev gonilnika v sistemu Windows XP	7
Namestitev gonilnika v sistemu Windows Vista	20
Odstranitev gonilnika HP za pošiljanje faksov za večfunkcijske naprave	29
2 Pošiljanje faksov	31
Pošiljanje faksa enemu prejemniku	32
Pošiljanje faksa več prejemnikom	35
Pošiljanje faksov s pomočjo imenika	39
Preklic opravila faksa	43
Vstavljanje posebnih znakov v številko faksa	44
Urejanje imenika	45
Dodajanje imen v imenik	45
Dodajanje skupin v imenik	47
Odstranjevanje imen iz imenika	47
Urejanje imen v imeniku	50
Izvoz vnosov iz imenika v datoteko CSV (z vejicami ločene vrednosti)	54
Uvoz vnosov iz imenika iz datoteke CSV (z vejicami ločene vrednosti)	55
Glasovni klici in ponovno klicanje	56

Poročilo o klicu faksa	56
Dnevnik aktivnosti faksa	56
Poročilo T.30	56

3 Konfiguracija 57

Nastavitev informacij o pošiljatelju	58
Nastavitev kakovosti faksa	60
Nastavitve obveščanja	62
Nastavitev informacij na naslovnici	64
Nastavitev prioritete predogleda	66
Nastavitve gonilnika za faks v tiskalniku	67
Konfiguriranje kod za obračun	69

4 Reševanje težav 71

Funkcionalne napake	72
Preizkusna stran se ne natisne	72
E-poštno obveščanje je onemogočeno	72
E-poštno prejemanje potrdil ne deluje	73
Na nadzorni plošči večfunkcijske naprave se na prilaže PC FAX SEND ali PC Fax Send (Pošiljanje faksa iz računalnika)	73
Bitna slika se ne prikaže ali ne natisne na naslovnico	74
Predogled se ne prikaže	74
Po izklopu te funkcije potrebujete kodo za obračun	74
Besedilno polje kode za obračun se ne prikaže	75
Privzeta polja se ne osvežijo	76
Spremenjene nastavitve ne začnejo veljati	76
Pri namestitvi »Point-and-Print« spremenjene nastavitve ne začnejo veljati	77
Opozorilna sporočila	78
Funkcija faksiranja iz računalnika se lahko ob opozorilu večfunkcijske naprave izklopi ...	78
Sporočila o napakah	79

Stvarno kazalo 83

1 Začetna nastavitve


- [Uvod](#)
- [Sistemske zahteve](#)
- [Namestitev gonilnika za pošiljanje faksov za večfunkcijske naprave](#)
- [Odstranitev gonilnika HP za pošiljanje faksov za večfunkcijske naprave](#)

Uvod


Gonilnik za pošiljanje faksov za večfunkcijske naprave HP LaserJet lahko uporabite za pošiljanje faksov iz računalnika v eno ali več večfunkcijskih naprav HP (MFP). Po namestitvi lahko gonilnik uporabite tako, da tiskate v gonilnik MFP Send Fax.


V tem vodniku so opisane različne funkcije gonilnika MFP Send Fax.

Dogovorjene oznake v priročniku

 **NASVET:** Nasveti vsebujejo koristne namige in bližnjice.

 **OPOMBA:** Opombe vsebujejo pomembne informacije za pojasnitev pojmov ali izvedbo opravil.

 **POZOR:** Svarila označujejo postopke, z izvajanjem katerih preprečite izgubo podatkov in poškodbo naprave.

 **OPOZORILO!** Opozorila označujejo postopke, z izvajanjem katerih preprečite telesne poškodbe, izgubo pomembnih podatkov in hudo poškodbo naprave.

Sistemske zahteve

Operacijski sistemi

Gonilnik MFP Send Fax je podprt v teh operacijskih sistemih:

- Windows® XP SP2 ali novejša različica, 32-bitna različica



OPOMBA: Microsoft je redno podporo za Windows XP prekinil aprila 2009. HP bo še naprej poskušal zagotavljati najboljšo možno podporo za ukinjeni operacijski sistem XP.

- Windows Vista® 32- in 64-bitna različica
- Windows® 7, 32- in 64-bitna različica
- Windows® 8, 32- in 64-bitna različica
- Windows 2003 Server, SP1 ali novejša različica, 32- in 64-bitna različica
- Windows Server 2008, 32- in 64-bitna različica
- Windows Server 2008 R2, 64-bitna različica
- Windows 2012 Server, 64-bitna različica
- Max OS X 10.6 in 10.7

Zasloni

Modul MFP Send Fax podpira vrste zaslona, ki imajo grafično kartico SVGA z ločljivostjo 800 x 600 slikovnih pik ali večjo.

Strojna oprema

Pred namestitvijo gonilnika MFP Send Fax je treba namestiti analogni faksirni dodatek HP LaserJet. Več o nameščanju te strojne opreme lahko preberete v *Priročnik za faksiranje z dodatkom HP LaserJet Analog Fax Accessory 500*.

Navodila za namestitev kartice za faks, uporabniško dokumentacijo in programsko opremo prenesite z naslednjega spletnega URL:

www.hp.com/support/ljanalogfaxaccessory500

Omrežje

Gonilnik MFP Send Fax morate uporabljati v omrežnem tiskalniku. Ni namenjen uporabi v lokalnih tiskalnikih, s povezavami USB ter serijskimi ali vzporednimi povezavami.

Namestitev gonilnika za pošiljanje faksov za večfunkcijske naprave

Preverite, ali MFP podpira gonilnik MFP Send Fax

Gonilnik MFP Send Fax podpirajo najnovejše različice vdelane programske opreme za MFP.

1. Na začetnem zaslону se pomaknite do gumba [Skrbnništvo](#) in se ga dotaknite.
2. Odprite naslednje menije:
 - [Nastavitve faksa](#)
 - [Nastavitve pošiljanja faksa](#)
 - [Nastavitev pošiljanja faksov](#)
 - [Splošne nastavitve pošiljanja faksov](#)
3. Dotaknite se možnosti [Pošiljanje faksov iz računalnika](#).



OPOMBA: Če v meniju naprave MFP ni možnosti [Pošiljanje faksov iz računalnika](#), nadgradite vdelano programsko opremo naprave MFP.

4. Dotaknite se gumba [Shrani](#).

Nadgradnja vdelane programske opreme in prenos gonilnika

1. Trenutno različico vdelane programske opreme lahko preverite na nadzorni plošči naprave MFP.
 - a. Na začetnem zaslону se pomaknite do gumba [Skrbnništvo](#) in se ga dotaknite.
 - b. Odprite naslednje menije:
 - [Poročila](#)
 - [Strani konfiguracije/s stanjem](#)
 - c. Dotaknite se možnosti [Konfiguracijska stran](#) in nato gumba [Natisni](#).
 - d. Koda datuma vdelane programske opreme je prikazana v razdelku Device Information (Informacije o napravi).



OPOMBA: Koda datuma vdelane programske opreme je v tej obliki: LLLLMMDD XX.XXX.X. Prvi niz števk predstavlja datum, kjer LLLL predstavlja leto, MM mesec in DD dan. Če se na primer koda datuma vdelane programske opreme začne z 20040225, predstavlja 25. februar 2004. Drugi niz števk predstavlja številko različice vdelane programske opreme.

2. Prenesite najnovejšo strojno-programsko opremo.
 - a. Pojdite na spletno mesto za vaš izdelek:

- http://www.hp.com/go/lj500mfpm525_firmware
- http://www.hp.com/go/lj500colormfpm575_firmware
- www.hp.com/go/ljm4555mfp_firmware
- www.hp.com/go/cljcm4540mfp_firmware
- www.hp.com/go/cljcm3530mfp_firmware
- www.hp.com/go/ljMFPM725_firmware

- V podoknu **Select operating system** (Izberite operacijski sistem) kliknite **Cross operating system (BIOS, Firmware, Diagnostics, etc.)**.
 - Če je datum, naveden v tabeli vdelane programske opreme, novejši od datumske kode, natisnjene na konfiguracijski strani za MFP, poleg ustrezne datoteke kliknite **Download** (Prenos).
- 3.** Če je CD, ki ste ga dobili z napravo MFP ali dodatkom za faksiranje, ni na voljo, prenesite gonilnik MFP Send Fax.



OPOMBA: Za različne operacijske sisteme so na voljo različne datoteke s strojno-programsko opremo.

- V pogovornem oknu **File Download** (Prenos datoteke), ki se odpre, kliknite **Save** (Shrani).
 - V besedilnem polju **File Name** (Ime datoteke) v oknu **Save As** (Shrani kot), ki se odpre, vnesite mesto v računalniku, kamor želite shraniti datoteko s posodobitvijo vdelane programske opreme.
 - Kliknite **Save** (Shrani).
 - Ko je datoteka prenesena, zaprite pogovorno okno **File Download** (Prenos datoteke), če je treba.
- 3.** Če je CD, ki ste ga dobili z napravo MFP ali dodatkom za faksiranje, ni na voljo, prenesite gonilnik MFP Send Fax.
- Kliknite **Back** (Nazaj), da se vrnete na podokno **Select operating system** (Izberite operacijski sistem).




OPOMBA: Če se ne vrnete na podokno **Select operating system** (Izberite operacijski sistem), ko kliknete **Back** (Nazaj), najdete ustrezna navodila v 2. koraku.

- V podoknu **Select operating system** (Izberite operacijski sistem) kliknite ustrezen operacijski sistem.
- 3.** Če je CD, ki ste ga dobili z napravo MFP ali dodatkom za faksiranje, ni na voljo, prenesite gonilnik MFP Send Fax.
- Gonilnik MFP Send Fax je podprt v sistemih Windows XP, Windows XP Professional x64, Windows Vista, Windows 7 (32-bitni različici) in Windows 7 (64-bitni različici).
 - V prikazani tabeli gonilnikov kliknite **Download** (Prenos) zraven gonilnika HP MFP Send Fax.
 - V pogovornem oknu **File Download** (Prenos datoteke), ki se odpre, kliknite **Save** (Shrani).
 - V besedilnem polju **File Name** (Ime datoteke) v oknu **Save As** (Shrani kot), ki se odpre, vnesite mesto v računalniku, kamor želite shraniti datoteko z gonilnikom MFP Send Fax.

- f. Kliknite **Save** (Shrani).
 - g. Ko je datoteka prenesena, zaprite pogovorno okno **File Download** (Prenos datoteke), če je treba.
4. Namestite preneseno datoteko z vdeleno programsko opremo. Navodila za namestitev oddaljene posodobitve vdelenane programske opreme (RFU) najdete v uporabniškem priročniku za MFP.

Preverite, ali je nastavljena e-poštna funkcija naprave MFP (izbirno)


Nastavite e-poštno funkcijo naprave MFP, da boste lahko dobivali e-poštna obvestila, ko je bil z gonilnikom MFP Send Fax poslan faks.

 **OPOMBA:** Funkcija za e-poštno obveščanje je izbirna.


V ustreznem uporabniškem priročniku naprave MFP poiščite informacije o konfiguraciji funkcije e-pošte.

Konfiguriranje funkcije kode za obračun (izbirno)

Pri pošiljanju faksa HP MFP Send Fax omogoča uporabo kode za obračun.

 **OPOMBA:** Funkcija kode za obračun je izbirna.

1. Na začetnem zaslonu se pomaknite do gumba **Skrbnišтво** in se ga dotaknite.
2. Odprite naslednje menije:
 - **Nastavitve faksa**
 - **Nastavitve pošiljanja faksa**
 - **Nastavitev pošiljanja faksov**
 - **Kode računov**
3. Dotaknite se **Omogoči kode za obračunavanje**, da omogočite kode za obračun.


 **OPOMBA:** Če želite onemogočiti kode za obračun, prekličite izbiro **Omogoči kode za obračunavanje**, se dotaknite gumba **Shrani** in preskočite preostale korake.

Če želite uporabnikom omogočiti urejanje kod za obračun, se dotaknite funkcije **Uporabnikom dovoli urejanje kod računov**.

4. Dotaknite se besedilnega polja **Privzeta koda za obračunavanje**, da odprete tipkovnico.
5. Vnesite kodo za obračun in se dotaknite gumba **OK**.
6. Dotaknite se besedilnega polja **Najmanjša dolžina**, da odprete številsko tipkovnico.
7. Vnesite najmanjše število mest, ki jih želite v kodi za obračun, in se dotaknite gumba **OK**.
8. Dotaknite se gumba **Shrani**.

Namestitev gonilnika

Namestite gonilnik MFP Send Fax s čarovnikom za dodajanje tiskalnikov v sistemu Windows:

 **OPOMBA:** Če uporabljate CD s programsko opremo, ki ste ga dobili z napravo MFP, lahko gonilnik Send Fax namestite tako, da v brskalniku CD-ja kliknete **Install** (Namesti) ali **Advanced Install Options** (Dodatne možnosti namestitve).

Programsko opremo gonilnika za pošiljanje faksov prenesite z naslednjega naslova URL:

www.hp.com/support/ljanalogfaxaccessory500

Namestitev gonilnika v sistemu Windows XP

1. V raziskovalcu dvokliknite preneseno izvedljivo datoteko gonilnika MFP Send Fax, da ekstrahirate gonilniške datoteke.
2. Kliknite **Start** (Start), **Settings** (Nastavitve) in nato **Printers and faxes** (Tiskalniki in faksi).
3. V podoknu **Printer Tasks** (Tiskalna opravila) okna **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) kliknite **Add a printer** (Dodaj tiskalnik).
4. V začetnem pogovornem oknu **čarovnika za dodajanje tiskalnikov** kliknite **Next** (Naprej).

5. V razdelku **Local or Network Printer** (Lokalni ali omrežni tiskalnik) izberite **Local printer attached to this computer** (Lokalni tiskalnik, priključen na ta računalnik). Kliknite **Next** (Naprej).



OPOMBA: Izberite **Local printer attached to this computer** (Lokalni tiskalnik, priključen na ta računalnik), da v omrežni tiskalnik namestite gonilnik MFP Send Fax. Če je gonilnik nameščen na lokalnem tiskalniku, je ime tiskalnika HP MFP Send Fax.

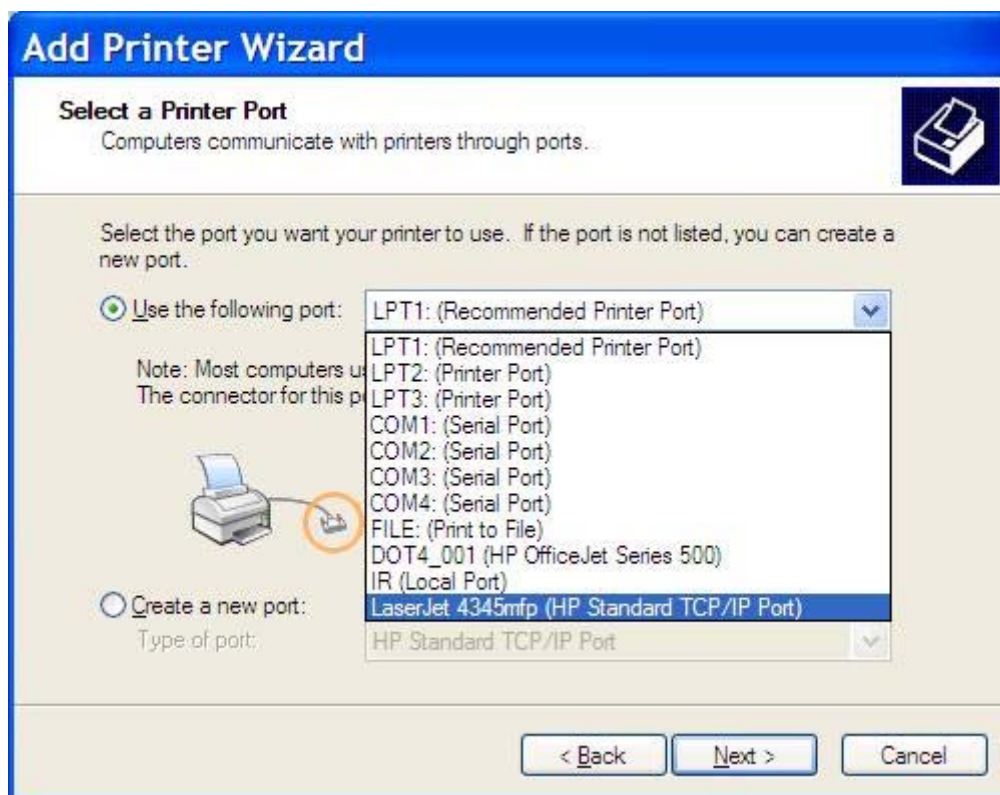
Če izberete **A network printer, or a printer attached to another computer** (Omrežni tiskalnik ali tiskalnik, priključen v drug računalnik), bo potreben IP-naslov računalnika. Nekatere funkcije, na primer predogled faksa, niso na voljo, če se gonilnik namesti z namestitvijo za omrežni tiskalnik (Point and Print).

Gonilnika MFP Send Fax ni mogoče namestiti v tiskalnik, priključen na računalnik prek zaporednih ali vzporednih vrat. Povezan mora biti v omrežje.

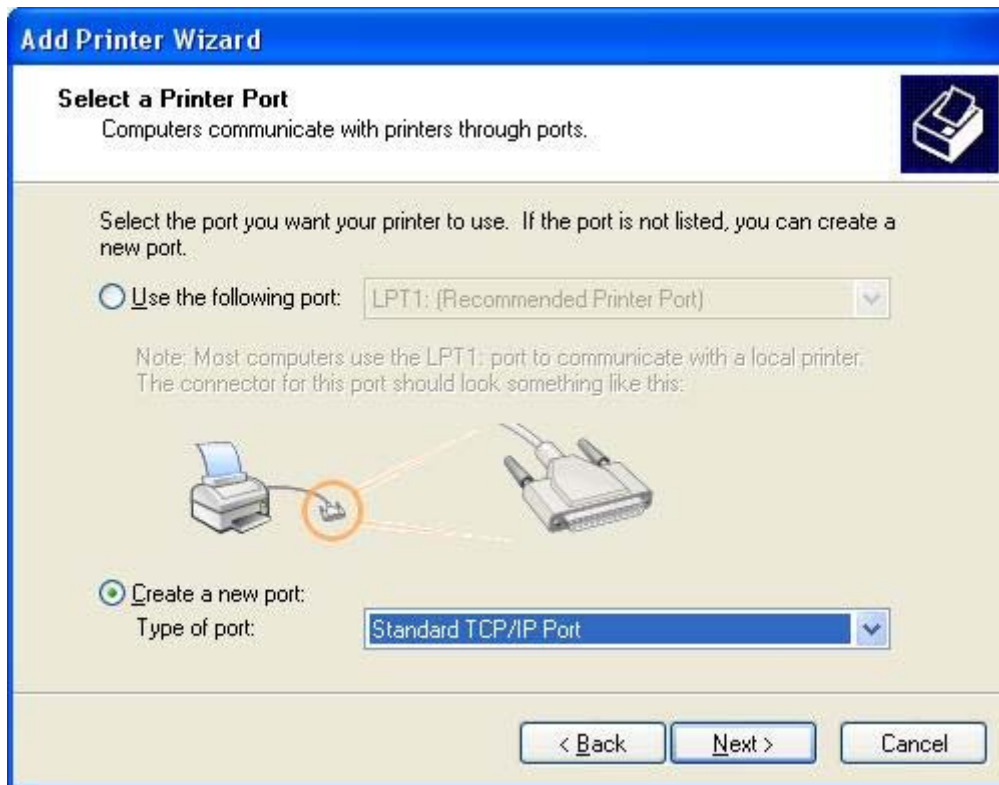
6. Če je vaš računalnik že priključen na MFP, v razdelku **Select a Printer Port** (Izberite vrata tiskalnika) izberite **Use the following port** (Uporabi ta vrata).

OPOMBA: Če računalnik ni priključen na napravo MFP, pojdite na 8. korak.

7. V spustnem meniju **Use the following port** (Uporabita ta vrata) izberite ime ali naslov IP naprave MFP. Kliknite **Next** (Naprej) in pojdite na 13. korak.



8. Če računalnik ni priključen na MFP, izberite **Create a new port** (Ustvari nova vrata) v razdelku **Select a Printer Port** (Izberite vrata tiskalnika).

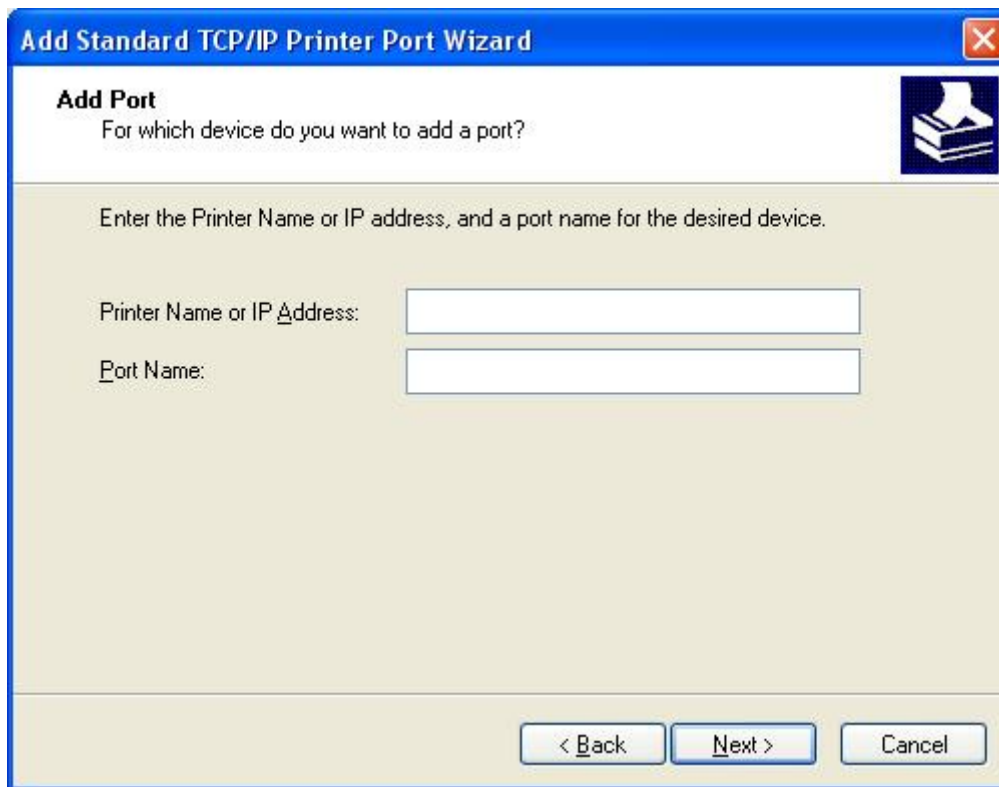


9. V spustnem meniju **Type of port** (Vrsta vrat) izberite **Standard TCP/IP Port** (Standardna vrata TCP/IP). Kliknite **Next** (Naprej).

10. V pogovornem oknu **Add Standard TCP/IP Printer Port Wizard** (Čarovnik za dodajanje standardnih tiskalnih vrat TCP/IP) kliknite **Next** (Naprej).



11. V razdelku **Add Port** (Dodaj vrata) vnesite ime tiskalnika MFP ali njegov naslov IP v besedilno polje **Printer Name or IP Address** (Ime tiskalnika ali naslov IP), nato pa kliknite **Next** (Naprej).



Add Standard TCP/IP Printer Port Wizard


Add Port
For which device do you want to add a port?

Enter the Printer Name or IP address, and a port name for the desired device.

Printer Name or IP Address:

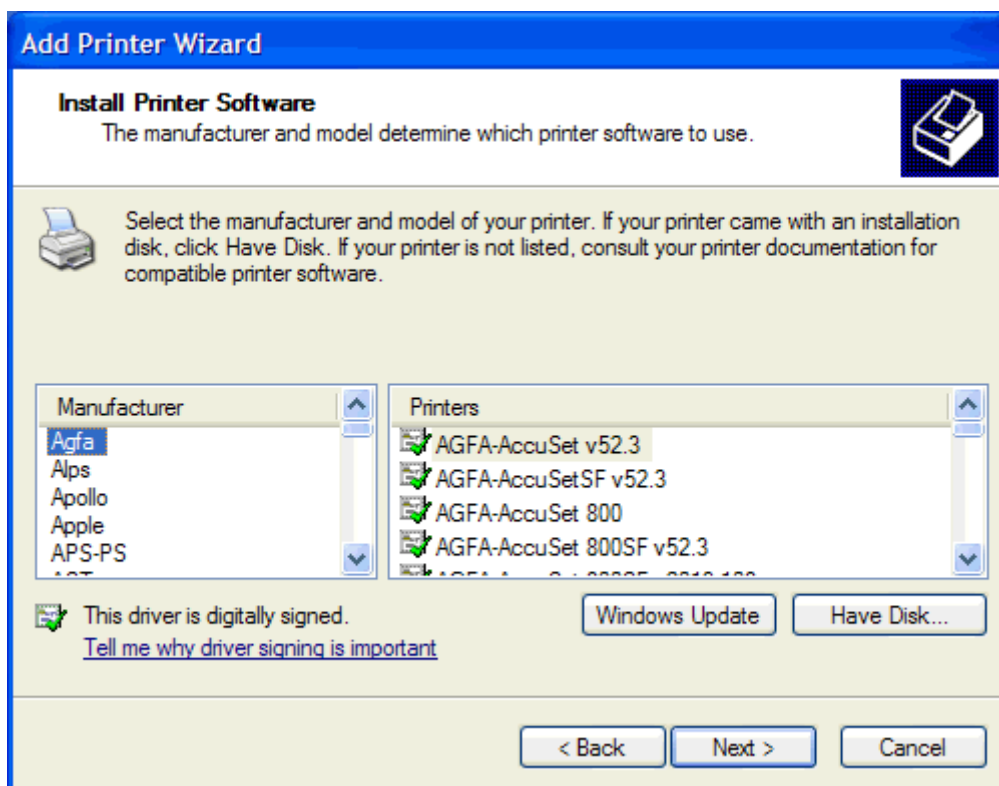
Port Name:

< Back Next > Cancel

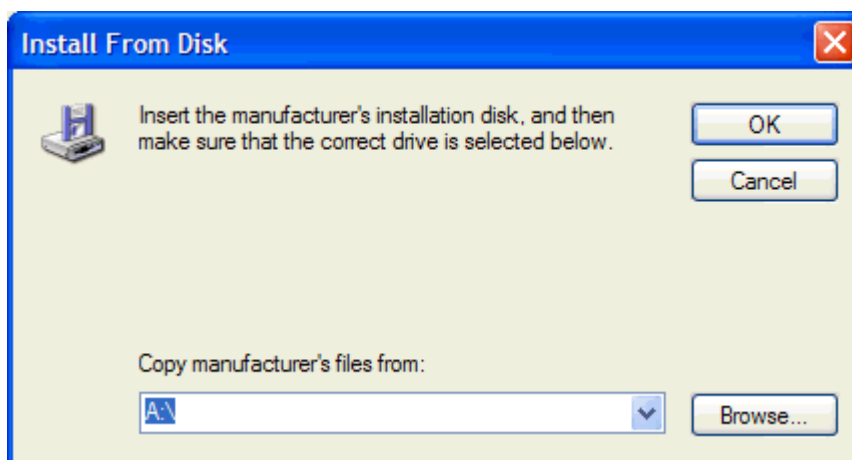
 **OPOMBA:** Privzeto ime vrat je ime, ki ste ga vnesli v besedilno polje **Printer Name or IP Address** (Ime tiskalnika ali naslov IP). Ime lahko spremenite tako, da v besedilno polje **Port Name** (Ime vrat) vpišete novo.

12. Kliknite **Finish** (Dokončaj).


13. V razdelku **Install Printer Software** (Namestitev programske opreme tiskalnika) kliknite **Have Disk** (Imam disk).



14. V pogovornem oknu **Install From Disk** (Namesti z diska) kliknite **Browse** (Prebrskaj).



15. Prebrskajte do datoteke .INF gonilnika MFP Send Fax, ekstrahirane v 1. koraku, in jo izberite.

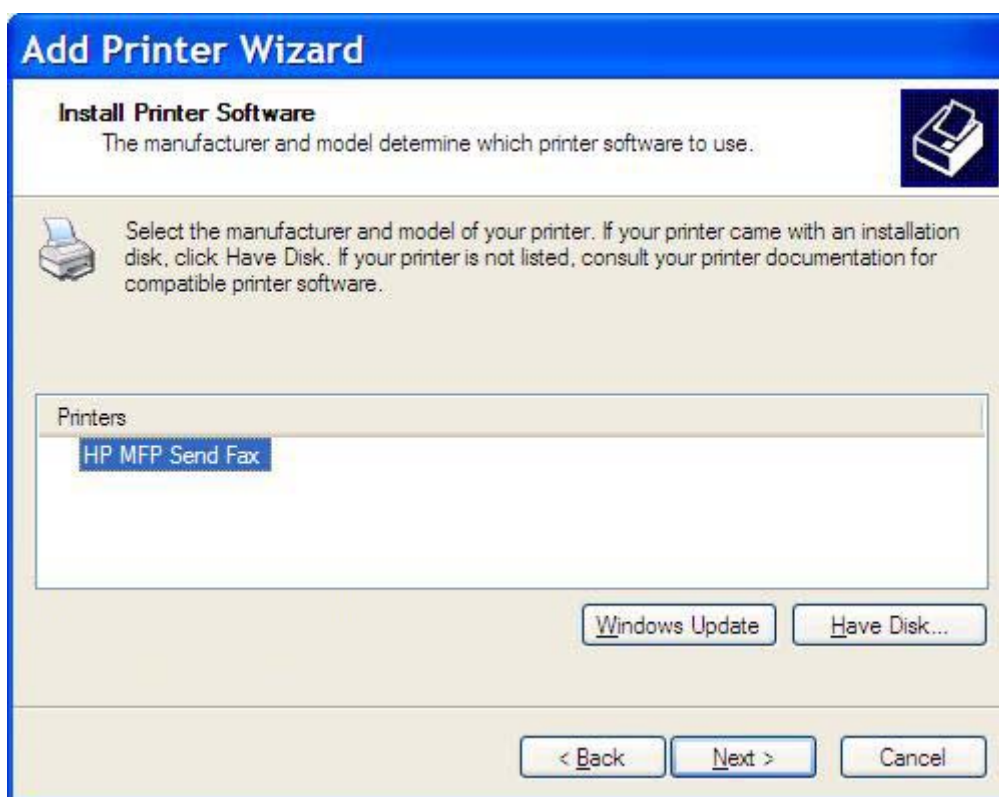
 **OPOMBA:** Na voljo sta dve različici datoteke .INF: 32-bitna različica za Windows 2000, Windows XP in Windows 7 ter 64-bitna različica za Windows XP Professional x64, Windows Vista in Windows 7.

Če izberete napačno različico datoteke, je prikazano to sporočilo: **The specified location does not contain information about your printer** (Na navedeni lokaciji ni podatkov o vašem tiskalniku).

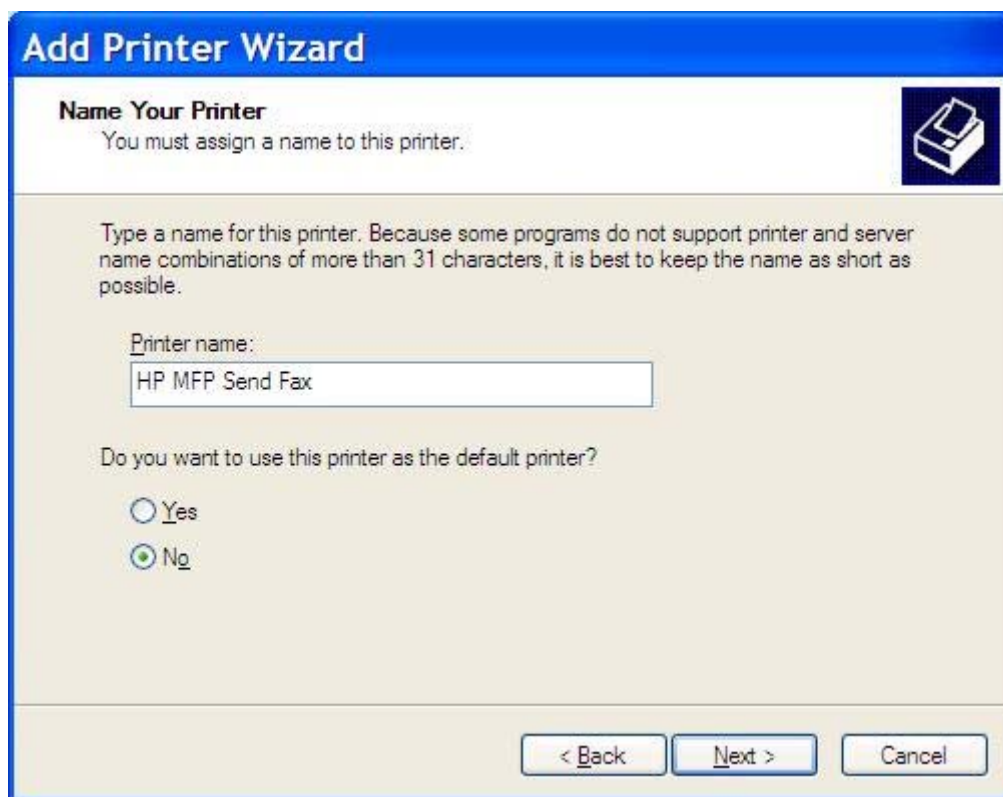
16. Kliknite **Open** (Odpri).

17. Kliknite **OK** (V redu).

18. V razdelku **Install Printer Software** (Namestitev programske opreme tiskalnika) kliknite **Next** (Naprej).



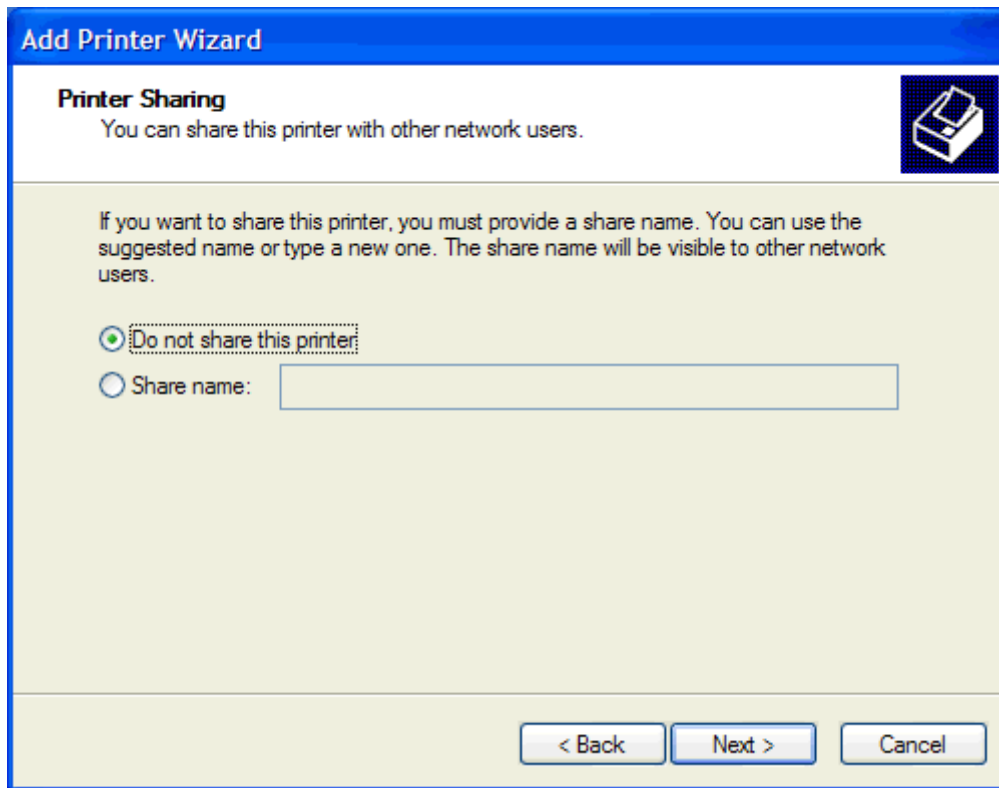
19. Vnesite ime tiskalnika v besedilno polje **Printer name** (Ime tiskalnika) pod **Name Your Printer** (Poimenujte tiskalnik). Privzeto ime tiskalnika je HP MFP Send Fax.




The screenshot shows a Windows-style dialog box titled "Add Printer Wizard". The main heading is "Name Your Printer" with a sub-instruction: "You must assign a name to this printer." A printer icon is in the top right corner. Below, a text box labeled "Printer name:" contains the text "HP MFP Send Fax". A question "Do you want to use this printer as the default printer?" is followed by two radio buttons: "Yes" (unselected) and "No" (selected). At the bottom are three buttons: "< Back", "Next >", and "Cancel".

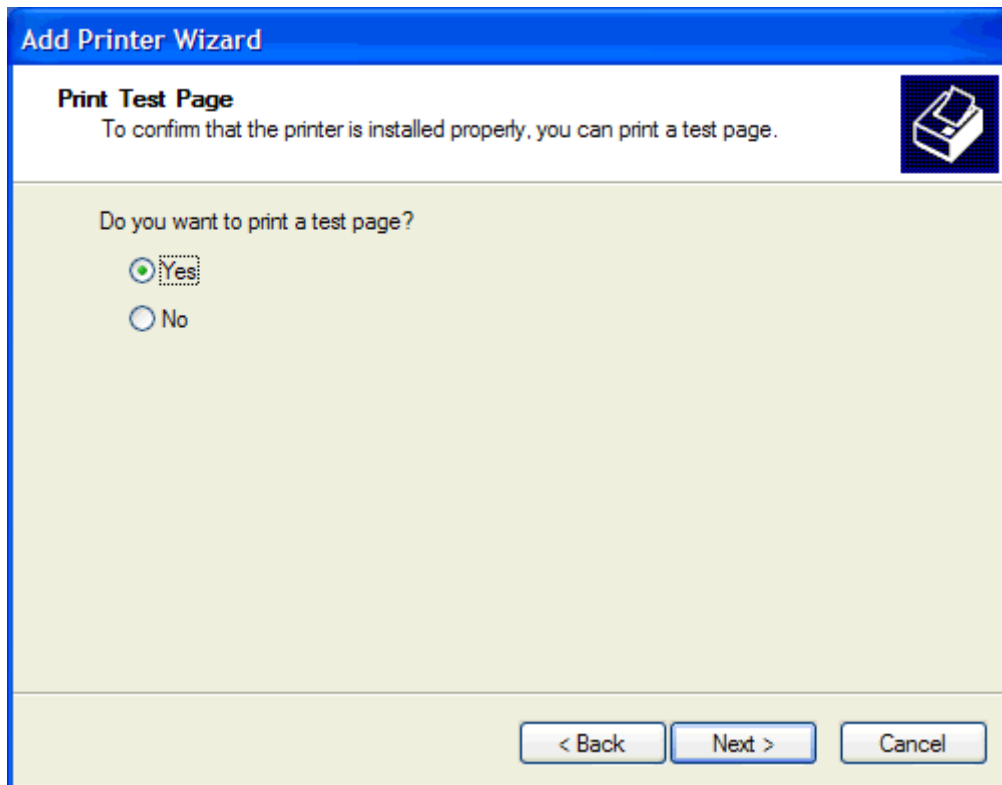
20. Kliknite **Next** (Naprej).


21. V razdelku **Printer Sharing** (Skupna raba tiskalnika) kliknite **Next** (Naprej).



 **OPOMBA:** Tiskalnik lahko daste v skupno rabo tako, da v oknu **Printer Sharing** (Skupna raba tiskalnika) izberete okno **Share name** (Ime sredstva v skupni rabi). Gonilnik MFP Send Fax je potem na voljo za povezavo »Point-and-Print«. Nekatere funkcije, na primer predogled faksa, niso na voljo, če do gonilnika dostopate s povezavo »Point and Print«.

22. V razdelku **Print Test Page** (Natisni preskusno stran) izberite **Yes** (Da), da natisnete preskusno stran, in nato **Next** (Naprej).



 **OPOMBA:** Če izberete **Yes** (Da), da natisnete preskusno stran, bo poslan faks. Stran ne bo dejansko natisnjena.

- a. V pogovornem oknu **Completing the Add Printer Wizard** (Dokončevanje čarovnika za dodajanje tiskalnika) kliknite **Finish** (Dokončaj), da končate čarovnika in pošljete faks.

- b. V pogovornem oknu **HP MFP Send Fax** kliknite zavihek **Fax Job** (Faksimilni posel).

HP MFP Send Fax

Fax Job Setup

Edit Defaults...

Sender Information

Sender Name:

Fax Number:

Company Name:

Voice Phone Number:

Fax Quality

Resolution: Standard Fine Superfine

Notification

Notification: None This Job On Error


Type: Print Email

Email Address:

Preview

Show Preview Before Sending Fax

Send Cancel Help

 **OPOMBA:** Podatki o **namestitvi** podatki niso potrebni za pošiljanje preskusne strani. Kako nastavite privzete podatke pošiljalca in nastavitve faksa za vse fakse, preberite v poglavju [Konfiguracija na strani 57](#).

- c. V besedilnem polju **Fax Number** (Številka faksa) razdelka **Fax To** (Prejemnik faksa) vnesite številko faksa, na katero bo poslana preskusna stran, kliknite **To ->** (Za ->), da številko vnesete na **seznam prejemnikov**.

HP MFP Send Fax

Fax Job Setup

Fax To

Recipient Name: [dropdown]

Fax Number: [text box] (required)

Company Name: [text box]

Buttons: Add to Phone Book, Clear Fields, Delete

Fax Recipients

Name	Number

Buttons: To ->

Include With Fax

Cover Page (Single recipient only)

Notes: [text area]

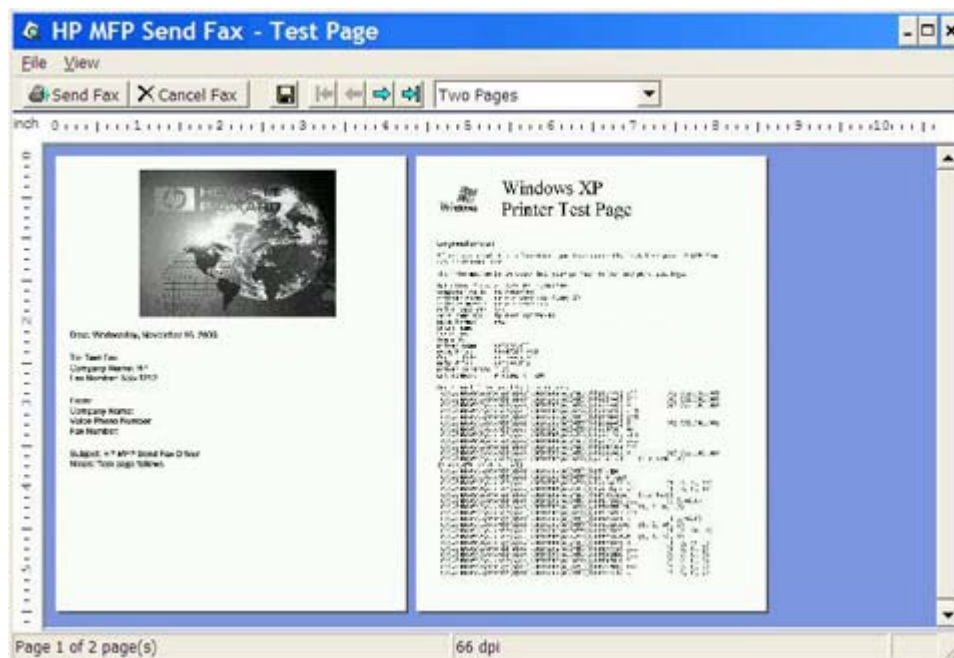
Subject: [text box]

Image: [text box] Browse


Buttons: Send, Cancel, Help

- d. Kliknite **Send** (Pošlji).

- e. Okno s predogledom se odpre, če ste na zavihku **Setup** (Namestitev) izbrali **Show Preview Before Sending Fax** (Pred pošiljanjem pokaži predogled). V orodni vrstici kliknite **Send Fax** (Pošlji faks).




- f. Prikaže se sporočilo z vprašanjem, ali se je preskusna stran natisnila. Preverite, ali se je preskusna stran natisnila na sprejemni faksirni napravi, in kliknite **OK** (V redu).

 **OPOMBA:** Preskusna stran se pošlje na številko faksa, ki ste jo vnesli v polje **Fax Number** (Številka faksa) na zavihku **Fax Job** (Tiskalniški posel).

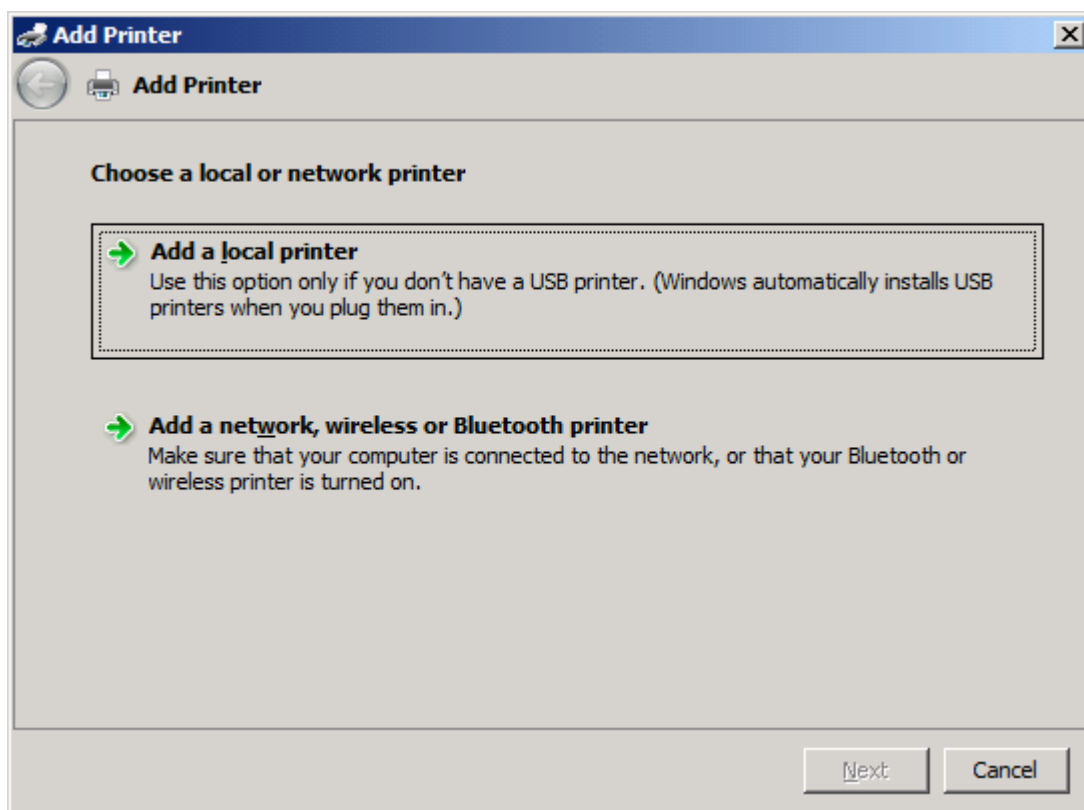
Namestitev gonilnika v sistemu Windows Vista


1. V raziskovalcu dvokliknite preneseno izvedljivo datoteko gonilnika MFP Send Fax, da ekstrahirate gonilniške datoteke.
2. Kliknite **Start** (Start) in **Control Panel** (Nadzorna plošča) ter nato **Printer** (Tiskalnik).

 **OPOMBA:** Meni **Tiskalnik** je v razdelku **Strojna oprema in zvok**.

3. V zgornji menijski vrstici okna **Tiskalnik** kliknite **Dodaj tiskalnik**.
4. V začetnem pogovornem oknu **za dodajanje tiskalnikov** kliknite **Next** (Naprej).

5. V razdelku **Choose a local or network printer** (Izberite lokalni ali omrežni tiskalnik) kliknite **Add a local printer** (Dodaj lokalni tiskalnik).




 **OPOMBA:** Izberite **Choose a local or network printer** (Izberite lokalni ali omrežni tiskalnik), da v omrežni tiskalnik namestite gonilnik MFP Send Fax. Če je gonilnik nameščen na lokalnem tiskalniku, je ime tiskalnika HP MFP Send Fax.

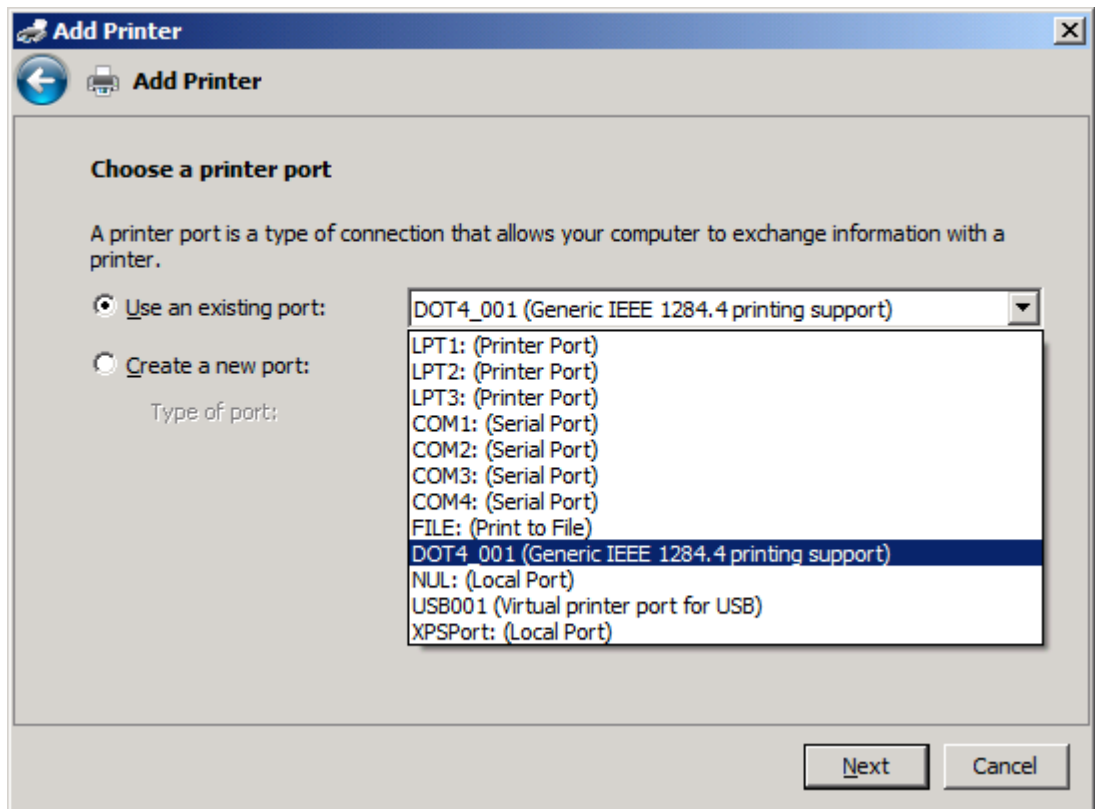
Če izberete **Add a network, wireless or Bluetooth printer** (Dodaj omrežni ali brezžični tiskalnik oz. tiskalnik Bluetooth), bo potreben naslov IP računalnika. Nekatere funkcije, na primer predogled faksa, niso na voljo, če se gonilnik namesti z namestitvijo za omrežni tiskalnik (Point and Print).

Gonilnika MFP Send Fax ni mogoče namestiti v tiskalnik, priključen na računalnik prek zaporednih ali vzporednih vrat oziroma vrat USB. Povezan mora biti v omrežje.

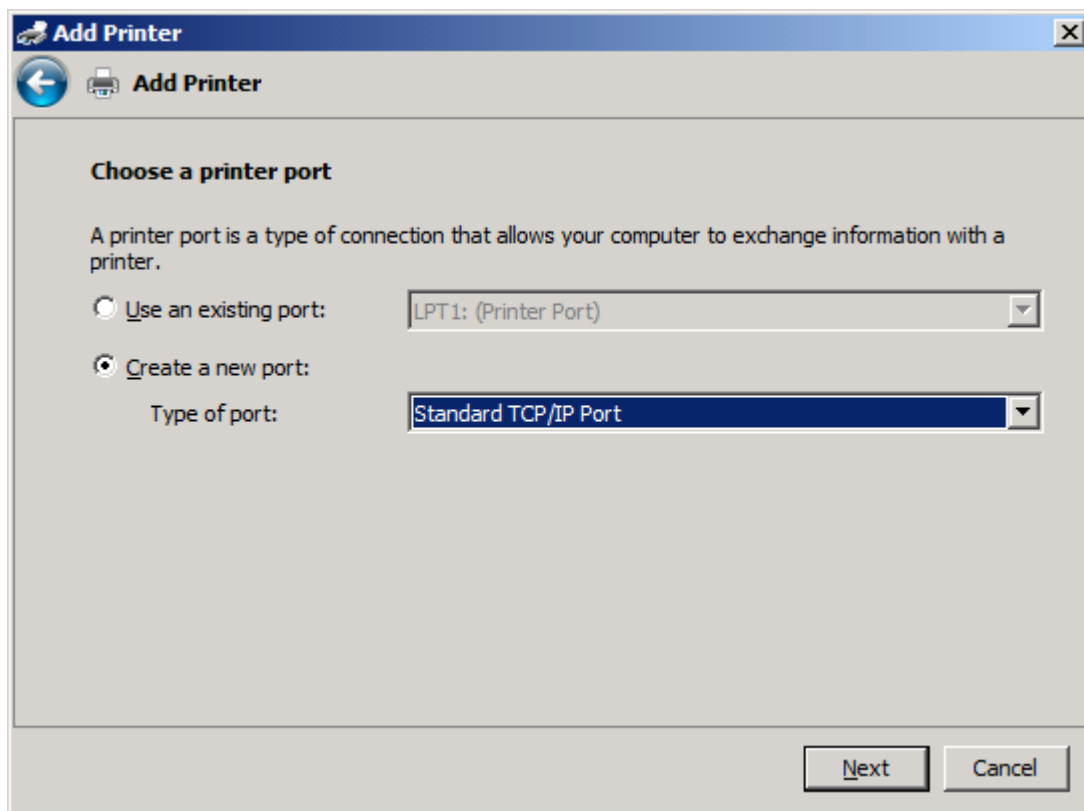
6. Če je vaš računalnik že priključen na MFP, v razdelku **Choose a Printer Port** (Izberite vrata tiskalnika) izberite **Use an existing port** (Uporabi obstoječa vrata).

 **OPOMBA:** Če računalnik ni priključen na napravo MFP, pojdite na 8. korak.

7. V spustnem meniju **Use an existing port** (Uporabi obstoječa vrata) izberite ime ali naslov IP naprave MFP. Kliknite **Next** (Naprej) in pojdite na 12. korak.

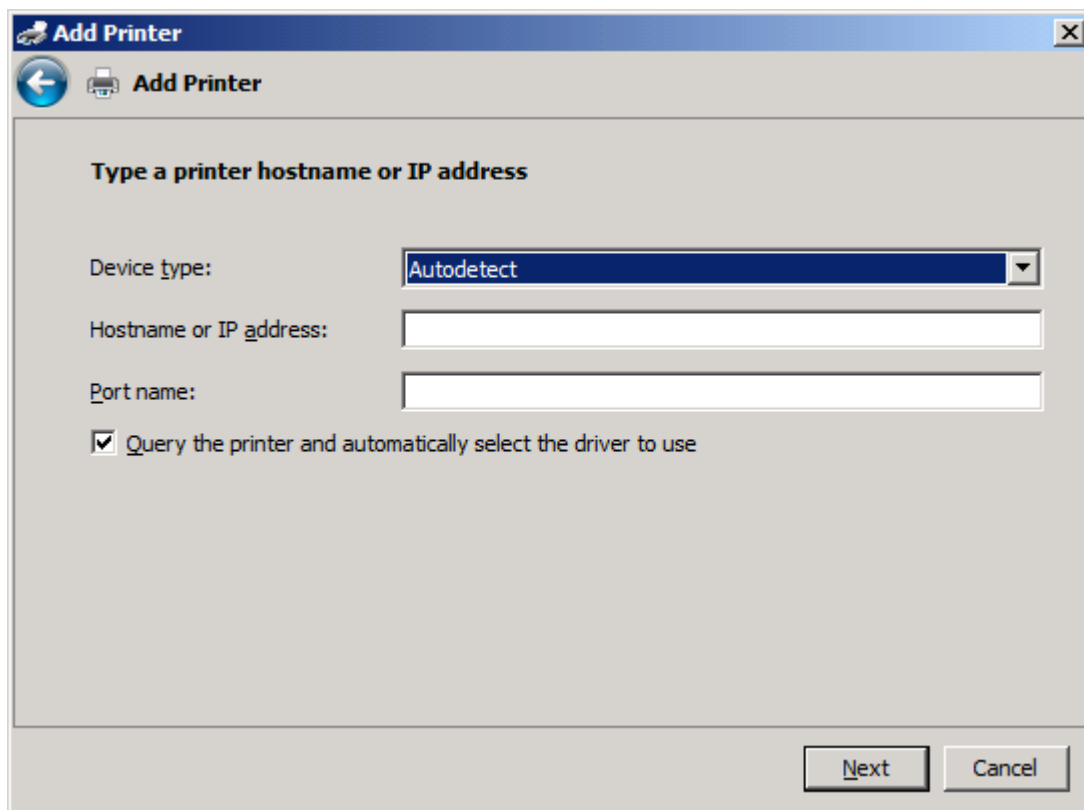


- Če računalnik ni priključen na MFP, izberite **Create a new port** (Ustvari nova vrata) v razdelku **Choose a printer port** (Izberite vrata tiskalnika).




- V spustnem meniju **Type of port** (Vrsta vrat) izberite **Standard TCP/IP Port** (Standardna vrata TCP/IP). Kliknite **Next** (Naprej).

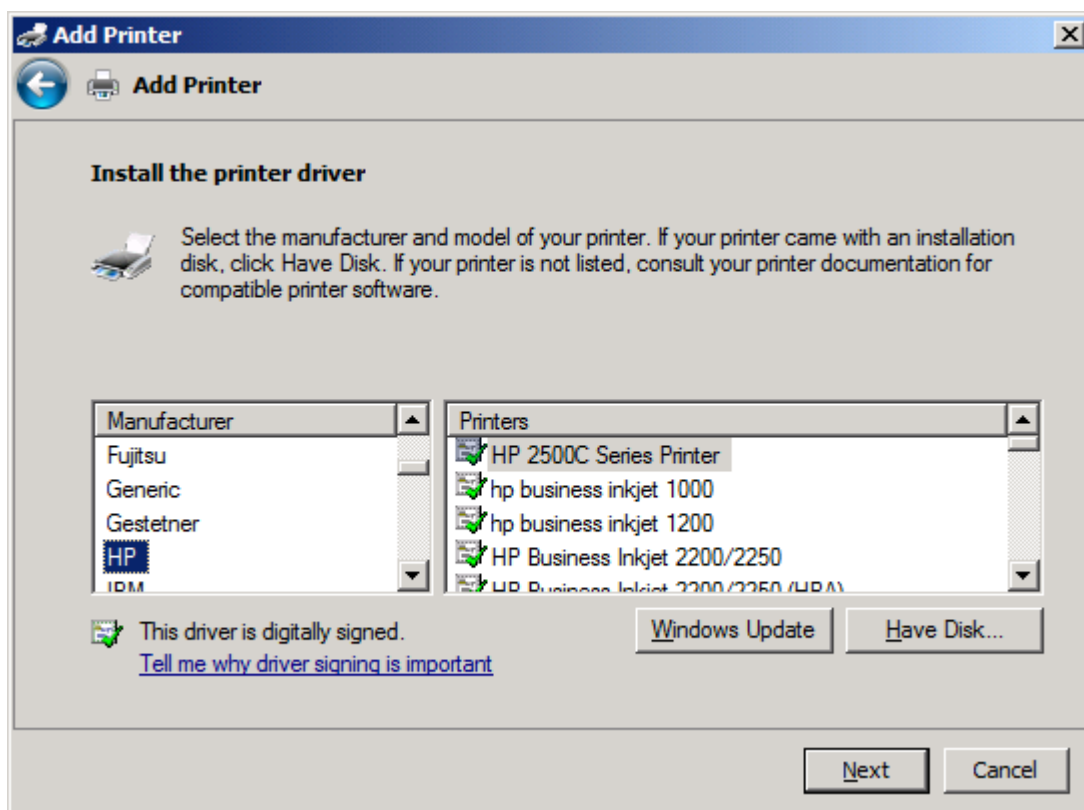
10. V razdelku **Type a printer hostname or IP address** (Vnos gostiteljskega imena tiskalnika ali naslova IP) vnesite ime tiskalnika MFP ali njegov naslov IP v besedilno polje **Hostname or IP address** (Gostiteljsko ime tiskalnika ali naslov IP), nato pa kliknite **Next** (Naprej).



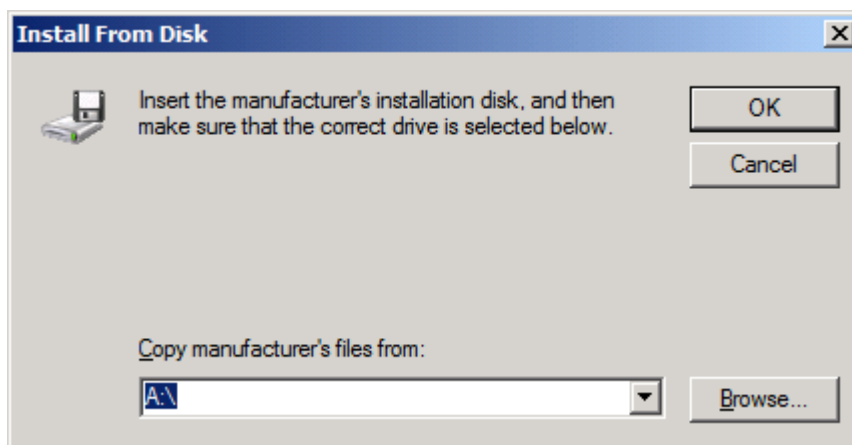
The screenshot shows a Windows-style dialog box titled "Add Printer". At the top left, there is a back arrow icon and a printer icon next to the title "Add Printer". The main content area is titled "Type a printer hostname or IP address". Below this title, there are three input fields: "Device type:" with a dropdown menu currently showing "Autodetect", "Hostname or IP address:" with an empty text box, and "Port name:" with an empty text box. Below these fields is a checked checkbox with the text "Query the printer and automatically select the driver to use". At the bottom right of the dialog, there are two buttons: "Next" and "Cancel".

 **OPOMBA:** Privzeto ime vrat je ime, ki ste ga vnesli v besedilno polje **Hostname or IP Address** (Gostiteljsko ime ali naslov IP). Ime lahko spremenite tako, da v besedilno polje **Port Name** (Ime vrat) vpišete novo.


11. V razdelku **Install the print driver** (Namestitev gonilnik tiskalnika) kliknite **Have Disk** (Imam disk).



12. V pogovornem oknu **Install From Disk** (Namesti z diska) kliknite **Browse** (Prebrskaj).



13. Prebrskajte do datoteke .INF gonilnika MFP Send Fax, ekstrahirane v 1. koraku, in jo izberite.

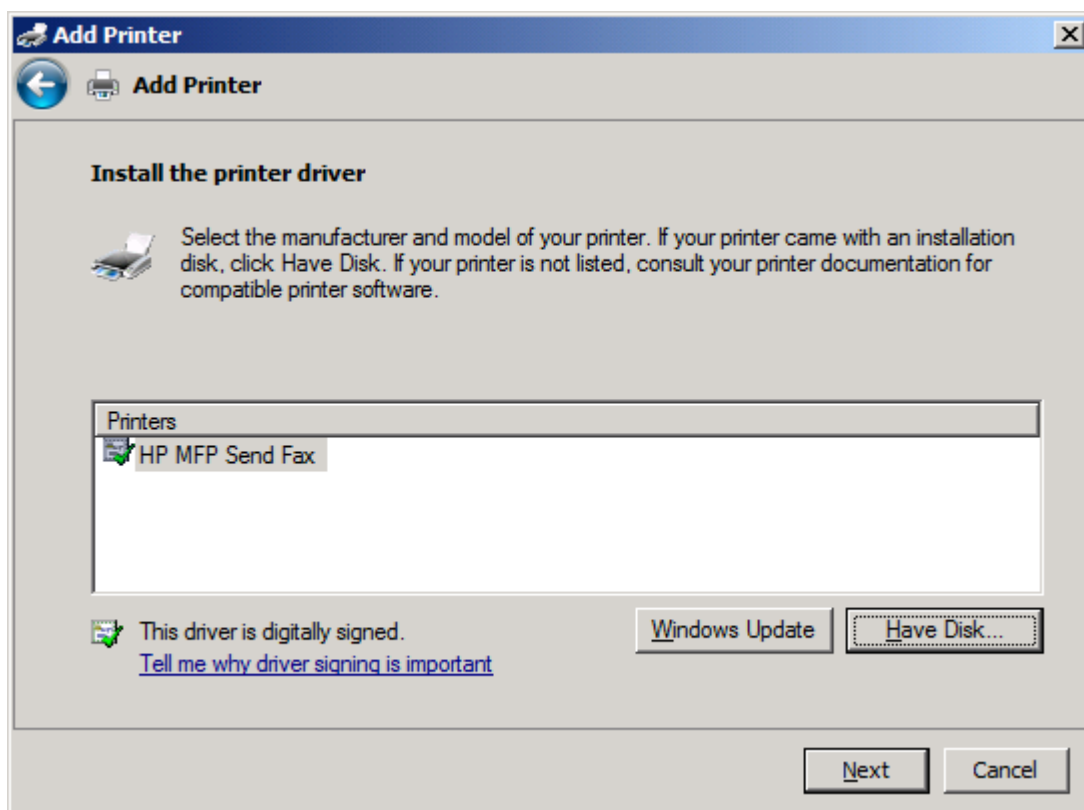
 **OPOMBA:** Na voljo sta dve različici datoteke .INF: 32-bitna različica za Windows 2000, Windows XP, Windows Vista in Windows 7 ter 64-bitna različica za Windows XP Professional x64, Windows Vista x64 in Windows 7.

Če izberete napačno različico datoteke, je prikazano to sporočilo: **The specified location does not contain information about your printer** (Na navedeni lokaciji ni podatkov o vašem tiskalniku).

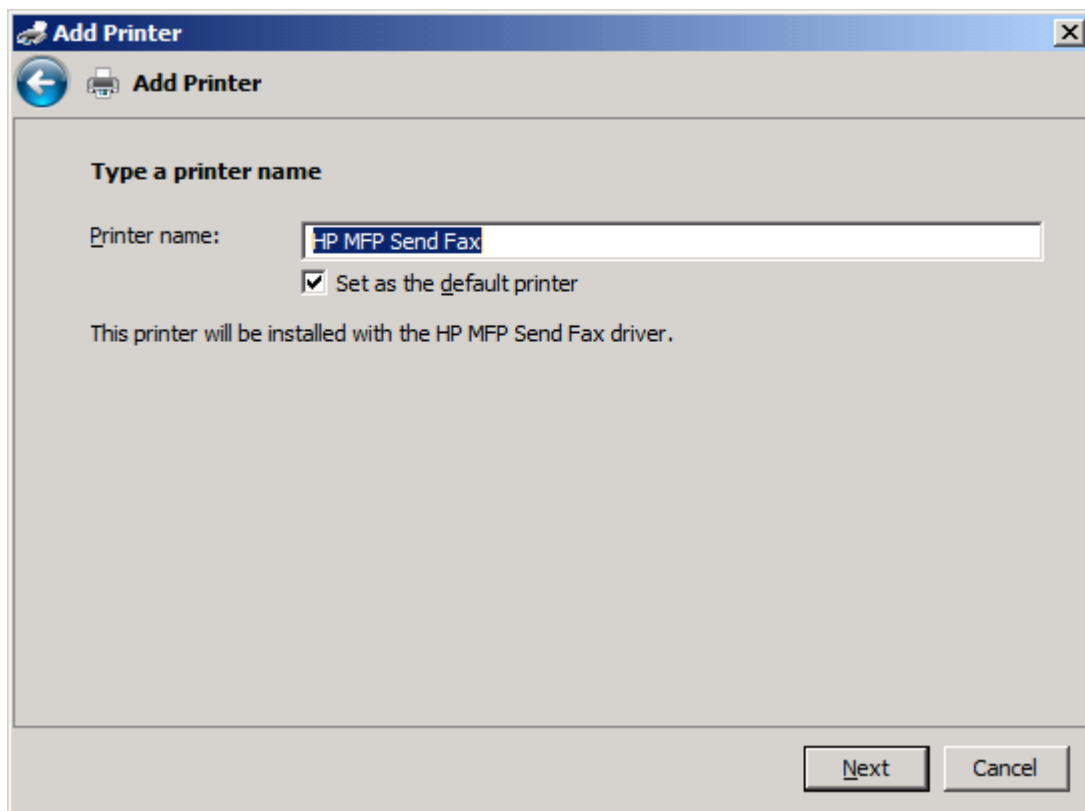
14. Kliknite **Open** (Odpri).

15. Kliknite **OK**.

16. V razdelku **Install the printer driver** (Namestitev gonilnika tiskalnika) kliknite **Next** (Naprej).




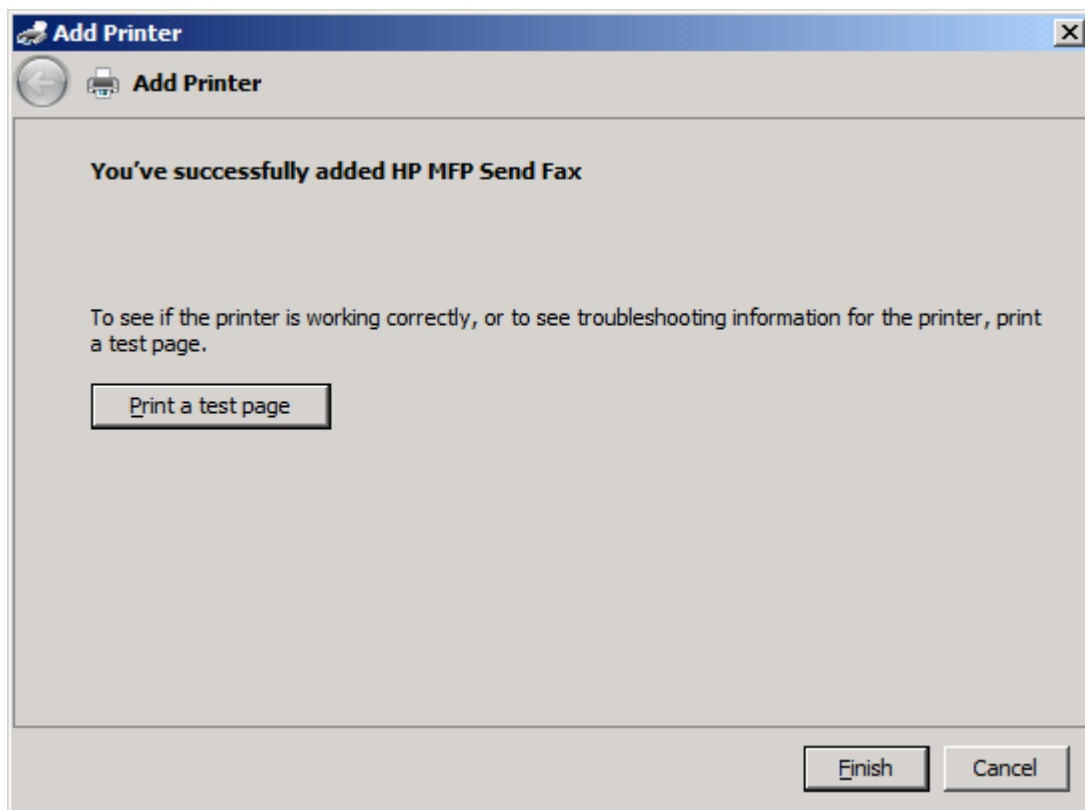
17. V besedilnem polju **Printer name** (Ime tiskalnika) je prikazano privzeto ime **HP MFP Send Fax**. Ime lahko spremenite tako, da v besedilno polje vpišete novo.



18. Kliknite **Next** (Naprej).

19. Prikazan je zaslon z možnostjo za preskusno stran. Če želite preskusni faks poslati v drug računalnik, kliknite **Print a test page** (Natisni preskusno stran).

 **OPOMBA:** Čeprav je možnost na gumbu označena z **Print a test page** (Natisni preskusno stran), se lokalno ne natisne nobena stran.



20. Kliknite **Finish** (Dokončaj).

Odstranitev gonilnika HP za pošiljanje faksov za večfunkcijske naprave

Odstranitev gonilnika MFP Send Fax iz sistema Windows XP

1. Kliknite **Start** (Start), **Settings** (Nastavitve) in nato **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi).
2. V oknu **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) z desno tipko miške kliknite tiskalnik MFP, v katerem je nameščen gonilnik MFP Send Fax, nato pa kliknite **Delete** (Izbriši).
3. Kliknite **Start**, **Nastavitve** in nato **Tiskalniki in faksi**.
4. Z desno tipko miške kliknite v oknu **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi), nato pa kliknite **Server Properties** (Lastnosti strežnika).
5. V pogovornem oknu **Print Server Properties** (Lastnosti tiskalnega strežnika) kliknite **Drivers** (Gonilniki).
6. Izberite gonilnik MFP Send Fax in kliknite **Remove** (Odstrani).
7. Kliknite **OK** (V redu).

Odstranitev gonilnika MFP Send Fax iz sistema Windows Vista


1. Kliknite **Start** (Start) in **Control Panel** (Nadzorna plošča) ter nato **Printer** (Tiskalnik).
2. V oknu **Printers** (Tiskalniki) z desno tipko miške kliknite tiskalnik MFP, v katerem je nameščen gonilnik MFP Send Fax, nato pa kliknite **Delete** (Izbriši).
3. Z desno tipko miške kliknite v oknu **Printers** (Tiskalniki), nato pa kliknite **Server Properties** (Lastnosti strežnika).
4. V oknu **Lastnosti tiskalnega strežnika** kliknite zavihek **Gonilnik**.
5. Izberite gonilnik MFP Send Fax in kliknite **Remove** (Odstrani).
6. Kliknite **OK** (V redu).

2 Pošiljanje faksov

- [Pošiljanje faksa enemu prejemniku](#)
- [Pošiljanje faksa več prejemnikom](#)
- [Pošiljanje faksov s pomočjo imenika](#)
- [Preklic opravila faksa](#)
- [Vstavljanje posebnih znakov v številko faksa](#)
- [Urejanje imenika](#)
- [Izvoz vnosov iz imenika v datoteko CSV \(z vejicami ločene vrednosti\)](#)
- [Uvoz vnosov iz imenika iz datoteke CSV \(z vejicami ločene vrednosti\)](#)
- [Glasovni klici in ponovno klicanje](#)

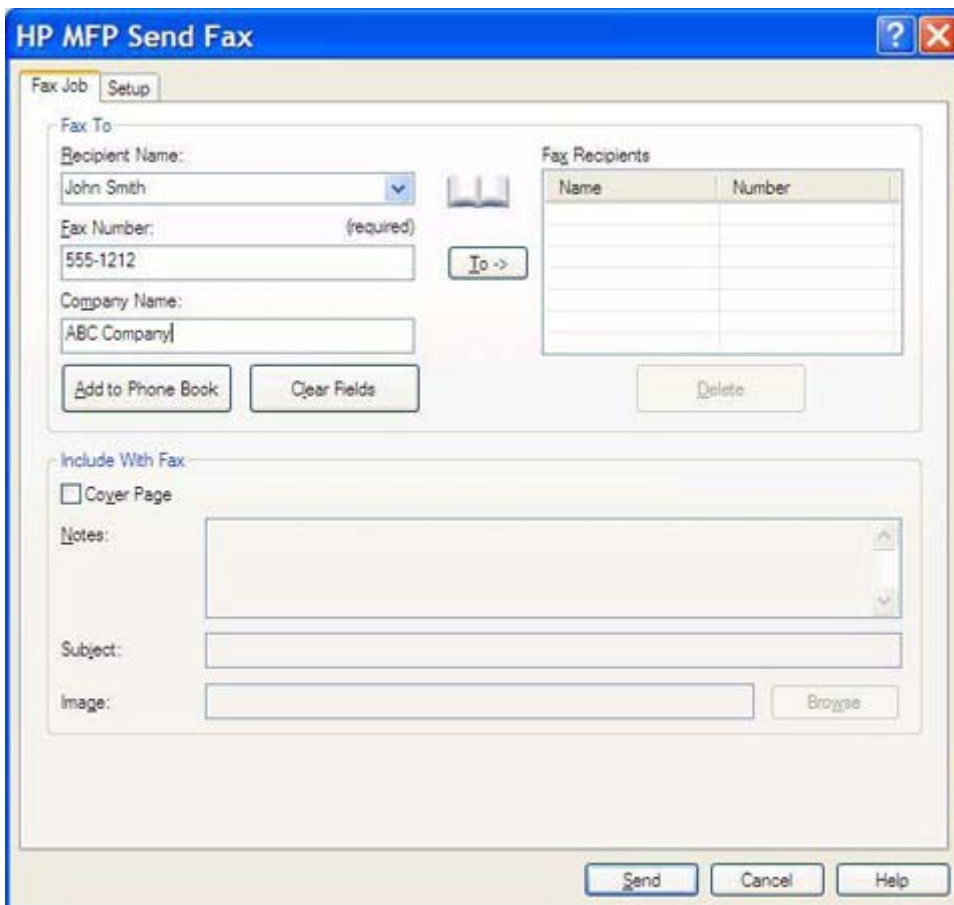
Pošiljanje faksa enemu prejemniku

1. Odprite dokument, ki ga želite faksirati, v programu, v katerem je bil ustvarjen.
2. Kliknite **File** (Datoteka) in nato **Print** (Natisni).
3. Na seznamu tiskalnikov izberite gonilnik HP MFP Send Fax.
4. Kliknite **OK** (V redu) ali **Print** (Natisni).


 **OPOMBA:** Kliknite gumb za pošiljanje dokumenta tiskalniku. Ta morda ni enako označen v vseh programih.

5. Pod **Fax To** (Faks za) v pogovornem oknu **HP MFP Send Fax** vnesite ime prejemnika, številko faksa in ime podjetja. Številka faksa je edini zahtevan podatek.


V spustnem polju **Recipient Name** (Ime prejemnika) so posamezni prejemniki in imena skupin. Če je besedilno okno prazno in je izbran spustni seznam, je na spustnem seznamu 20 nazadnje uporabljenih imen, razvrščenih po abecedi. Če je bilo v spustnem seznamu besedilo, ko ste odprli spustni meni, se na seznamu prikažejo vsi ujemajoči vnosi. Na spustnem seznamu **Recipient Name** (Ime prejemnika) je največ 20 vnosov. Ko je doseženo največje število, se nov vpis prepiše čez najstarejšega na seznamu.




Name	Number

 **OPOMBA:** Oglejte si [Vstavljanje posebnih znakov v številko faksa na strani 44](#) za seznam posebnih znakov, ki jih lahko uporabite v besedilnem polju **Fax Number** (Številka faksa).

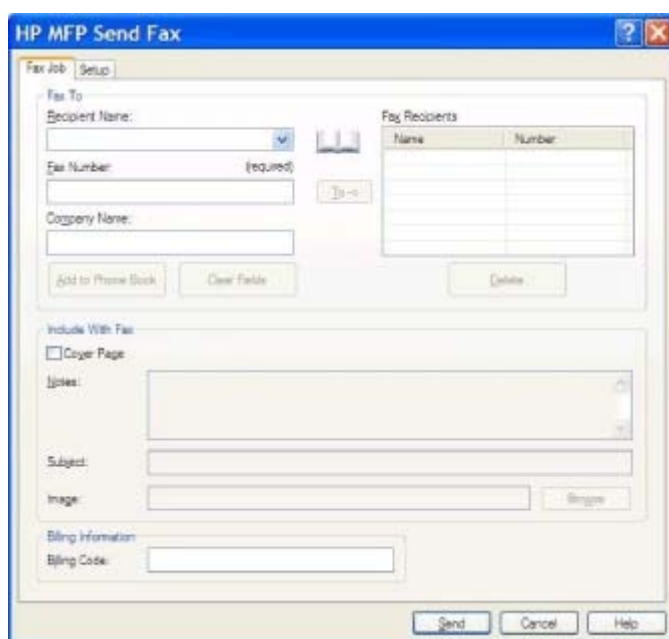
6. Kliknite **Add to Phone Book** (Dodaj v imenik), da dodate podatke o prejemniku v imenik gonilnika MFP Send Fax. Ta korak je izbiran.

 **OPOMBA:** Kliknite **Clear Fields** (Počisti polja), da odstranite vse vrednosti v besedilnih poljih za ime prejemnika, številko faksa in ime podjetja (**Recipient Name, Fax Number** in **Company Name**).


7. Privzete informacije za naslovno stran so prikazane pod **Include With Fax** (Priloži faksu) v pogovornem oknu **HP MFP Send Fax**. Te podatke je mogoče za posamezne fakse spremeniti.

 **OPOMBA:** Če želite videti privzete nastavitve spremne strani za vse fakse, glejte [Konfiguracija na strani 57](#).

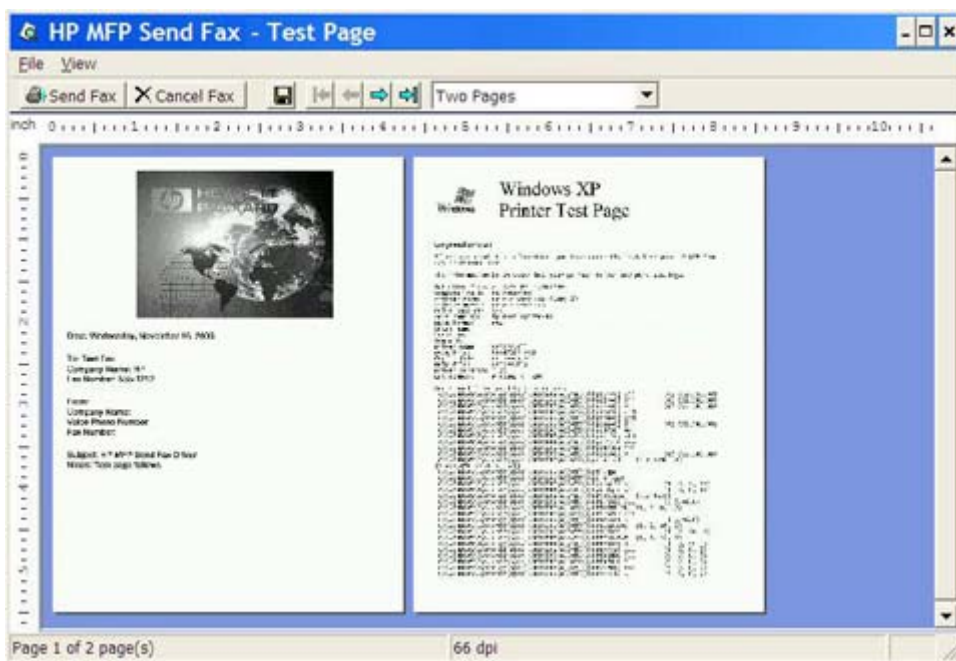
8. Če je funkcija za kodo za obračun omogočena, vnesite kodo v razdelek **Billing Information** (Podatki o računu) v pogovornem oknu **HP MFP Send Fax**. Kodo za obračun lahko spremenite za vsak posamezen faksni posel.




9. Če želite faks poslati s privzetimi nastavitvami pošiljatelja, kakovosti faksa, obveščanja in predogleda, kliknite **Send** (Pošlji).

 **OPOMBA:** Kliknite zavihek **Setup** (Nastavitev) v pogovornem oknu **HP MFP Send Fax** za ogled podatkov o pošiljatelju, kakovosti faksa in obveščanju ter ogled nastavitve predogleda. Te podatke je mogoče za posamezne fakse spremeniti. Kliknite **Send** (Pošlji), da pošljete faks.

10. Če ste izbrali **Show Preview Before Sending Fax** (Pred pošiljanjem faksa pokaži predogled) na zavihku **Setup** (Nastavitev), se prikaže predogled opravila faksa. Preverite ustreznost faksa.



 **OPOMBA:** Funkcija predogleda ni na voljo pri uporabi funkcije Point-and-Print (Izberi in natisni). »Point-and-Print« je funkcija sistema Windows, ki omogoča povezovanje, tiskanje in faksiranje na oddaljeni tiskalnik brez namestitvenega diska. Datoteke in informacije o konfiguraciji se samodejno prenesejo s tiskalnega strežnika v odjemalca.

11. Kliknite **View** (Ogled) ali z uporabo spustnega menija zooma spremenite velikost predogleda dokumenta.
12. Za pomikanje po dokumentu kliknite puščične gumbе.
13. Kliknite **Send Fax** (Pošlji faks) za pošiljanje faksa ali **Cancel Fax** (Prekliči faks), da zaprete gonilnik za pošiljanje faksov.

Pošiljanje faksa več prejemnikom

1. Odprite dokument, ki ga želite faksirati, v programu, v katerem je bil ustvarjen.
2. Kliknite **File** (Datoteka) in nato **Print** (Natisni).
3. Na seznamu tiskalnikov izberite gonilnik HP MFP Send Fax.
4. Kliknite **OK** (V redu) ali **Print** (Natisni).




OPOMBA: Kliknite gumb za pošiljanje dokumenta tiskalniku. Ta morda ni enako označen v vseh programih.


5. Pod **Fax To** (Faks za) v pogovornem oknu **HP MFP Send Fax** vnesite ime prejemnika, številko faksa in ime podjetja.

V spustnem polju **Recipient Name** (Ime prejemnika) so posamezni prejemniki in imena skupin. Če je besedilno okno prazno in je izbran spustni seznam, je na spustnem seznamu 20 nazadnje uporabljenih imen, razvrščenih po abecedi. Če je bilo v spustnem seznamu besedilo, ko ste odprli spustni meni, se na seznamu prikažejo vsi ujemajoči vnosi. Na spustnem seznamu **Recipient Name** (Ime prejemnika) je največ 20 vnosov. Ko je doseženo največje število, se nov vpis prepiše čez najstarejšega na seznamu.

Name	Number

 **OPOMBA:** Številka faksa je edini zahtevan podatek. Pritisnite [Vstavljanje posebnih znakov v številko faksa na strani 44](#) za seznam posebnih znakov, ki jih lahko uporabite v besedilnem polju **Fax Number** (Številka faksa).

6. Kliknite **Add to Phone Book** (Dodaj v imenik), da dodate podatke o prejemniku v imenik gonilnika MFP Send Fax. Ta korak je izbiren.


 **OPOMBA:** Kliknite **Clear Fields** (Počisti polja), da odstranite vse vrednosti v besedilnih poljih za ime prejemnika, številko faksa in ime podjetja (**Recipient Name**, **Fax Number** in **Company Name**).

7. Kliknite **To ->** (Za ->), da v polje **Fax Recipients** (Prejemniki faksa) dodate podatke prejemnika.
8. Ponovite korake 5–7 za vsakega prejemnika faksa. Faks je poslan vsem imenom, ki so prikazana v polju **Fax Recipients** (Prejemniki faksa).

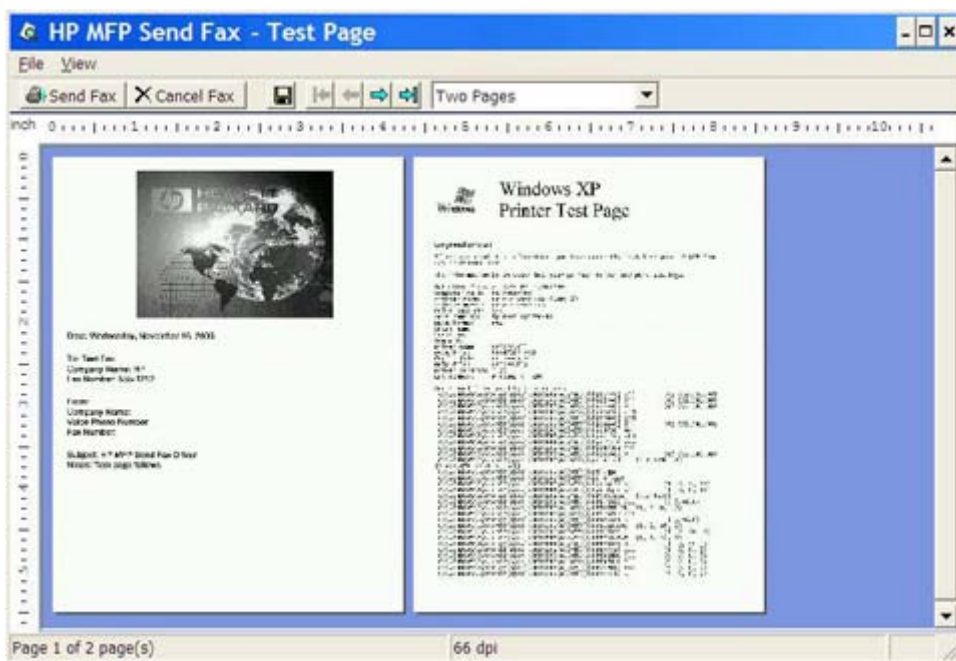
9. Če je funkcija za kodo za obračun omogočena, vnesite kodo v razdelek **Billing Information** (Podatki o računu) v pogovornem oknu **HP MFP Send Fax**. Kodo za obračun lahko spremenite za vsak posamezen faksni posel.


Name	Number

10. Če želite faks poslati s privzetimi nastavitvami pošiljatelja, kakovosti faksa, obveščanja in predogleda, kliknite **Send** (Pošlji).

 **OPOMBA:** Kliknite zavihek **Setup** (Nastavitev) v pogovornem oknu **HP MFP Send Fax** za ogled podatkov o pošiljatelju, kakovosti faksa in obveščanju ter ogled nastavitve predogleda. Te podatke je mogoče za posamezne fakse spremeniti. Kliknite **Send** (Pošlji), da pošljete faks.

11. Če ste izbrali **Show Preview Before Sending Fax** (Pred pošiljanjem faksa pokaži predogled) na zavihku **Setup** (Nastavitev), se prikaže predogled opravila faksa. Preverite ustreznost faksa.




 **OPOMBA:** Funkcija predogleda ni na voljo pri uporabi funkcije Point-and-Print (Izberi in natisni). »Point-and-Print« je funkcija sistema Windows, ki omogoča povezovanje, tiskanje in faksiranje na oddaljeni tiskalnik brez namestitvenega diska. Datoteke in informacije o konfiguraciji se samodejno prenesejo s tiskalnega strežnika v odjemalca.

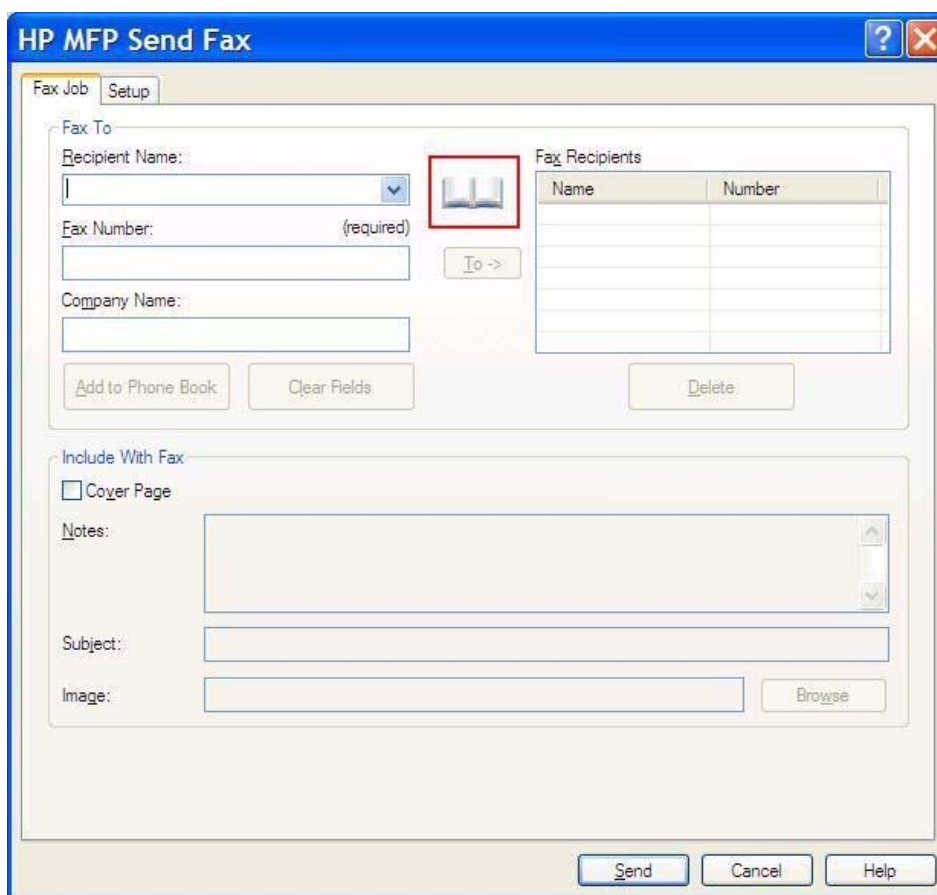
12. Kliknite **View** (Ogled) ali z uporabo spustnega menija zooma spremenite velikost predogleda dokumenta.
13. Za pomikanje po dokumentu kliknite puščične gumbе.
14. Kliknite **Send Fax** (Pošlji faks) za pošiljanje faksa ali **Cancel Fax** (Prekliči faks), da zaprete gonilnik za pošiljanje faksov.

Pošiljanje faksov s pomočjo imenika

1. Odprite dokument, ki ga želite faksirati, v programu, v katerem je bil ustvarjen.
2. Kliknite **File** (Datoteka) in nato **Print** (Natisni).
3. Na seznamu tiskalnikov izberite gonilnik HP MFP Send Fax.
4. Kliknite **OK** (V redu) ali **Print** (Natisni).

 **OPOMBA:** Kliknite gumb za pošiljanje dokumenta tiskalniku. Ta morda ni enako označen v vseh programih.

5. Pod **Fax To** (Faks za) v pogovornem oknu **HP MFP Send Fax** kliknite ikono knjige.

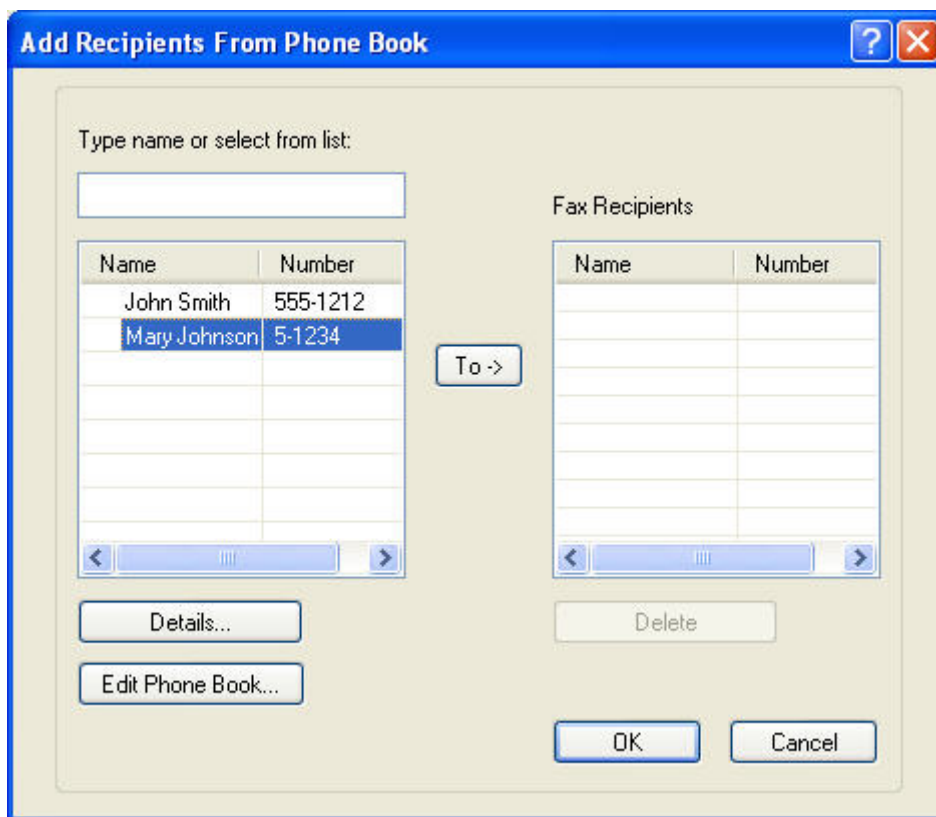


The screenshot shows the 'HP MFP Send Fax' dialog box with the following fields and controls:

- Fax Job** / **Setup** tabs
- Fax To** section:
 - Recipient Name: [dropdown menu]
 - Fax Number: (required) [text field]
 - Company Name: [text field]
 - Buttons: Add to Phone Book, Clear Fields, Delete
- Fax Recipients** table:

Name	Number
- Include With Fax** section:
 - Cover Page
 - Notes: [text area]
 - Subject: [text field]
 - Image: [text field] with Browse button
- Buttons: Send, Cancel, Help


6. V pogovornem oknu **Add Recipients From Phone Book** (Dodaj prejemnike iz imenika) izberite ime za posameznega prejemnika faksa in kliknite **To ->** (Za ->), da ga dodate v polje **Fax Recipients** (Prejemniki faksa).




7. Ko ste v polje **Fax Recipients** (Prejemniki faksa) dodali vse prejemnike faksa, kliknite **OK** (V redu).

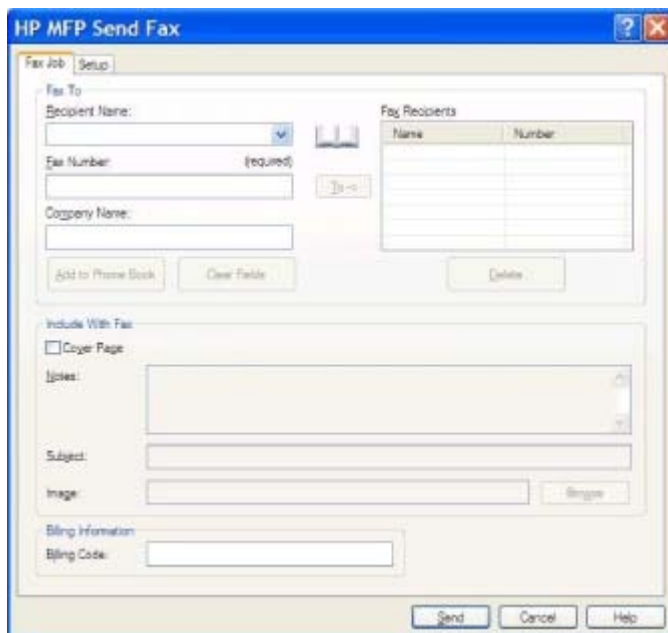
 **OPOMBA:** Največje število prejemnikov faksa je 100.

8. Privzete informacije za naslovno stran so prikazane pod **Include With Fax** (Priloži faksu) v pogovornem oknu **HP MFP Send Fax**. Te podatke je mogoče za posamezne fakse spremeniti.


 **OPOMBA:** Če želite videti privzete nastavitve spremne strani za vse fakse, glejte [Konfiguracija na strani 57](#).

 **OPOMBA:** Če uporabite naslovnico za več prejemnikov, bo v predogledu prikazana samo naslovnica za prvega prejemnika. Vendar pa bo naslovnica poslana vsakemu prejemniku posebej. Na vsaki spremni strani je prikazano ime samo enega prejemnika.

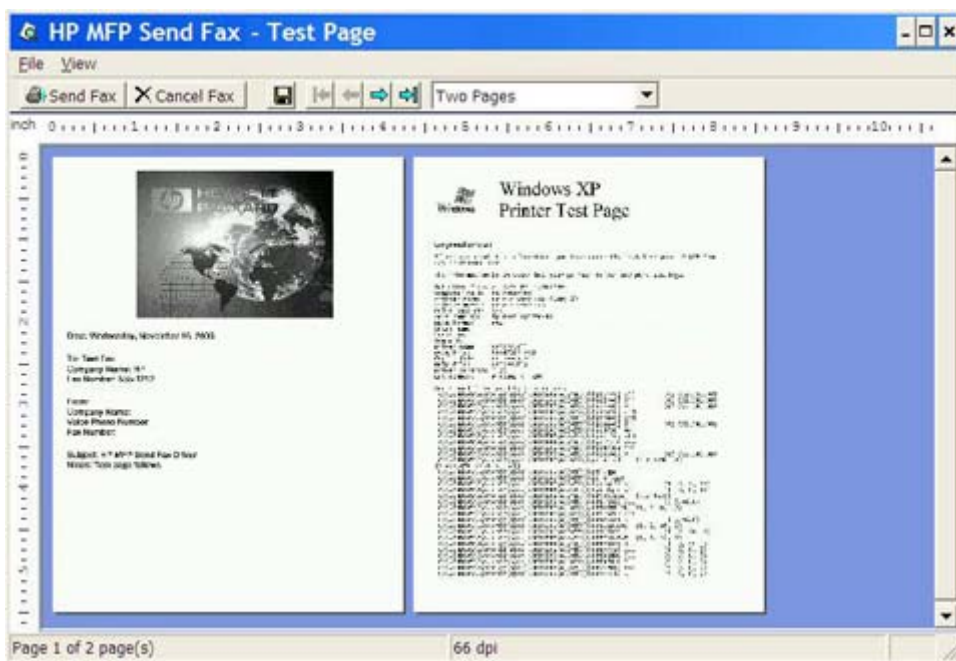
9. Če je funkcija za kodo za obračun omogočena, vnesite kodo v razdelek **Billing Information** (Podatki o računu) v pogovornem oknu **HP MFP Send Fax**. Kodo za obračun lahko spremenite za vsak posamezen faksni posel.




10. Če želite vsem prejemnikom faksa poslati faks s privzetimi nastavitvami pošiljatelja, kakovosti faksa, obveščanja in predogleda, kliknite **Send** (Pošlji).

 **OPOMBA:** Kliknite zavihek **Setup** (Nastavitev) v pogovornem oknu **HP MFP Send Fax** za ogled podatkov o pošiljatelju, kakovosti faksa in obveščanju ter ogled nastavitve predogleda. Te podatke je mogoče za posamezne fakse spremeniti. Kliknite **Send** (Pošlji), da pošljete faks.

11. Če ste izbrali **Show Preview Before Sending Fax** (Pred pošiljanjem faksa pokaži predogled) na zavihku **Setup** (Nastavitev), se prikaže predogled opravila faksa. Preverite ustreznost faksa.



 **OPOMBA:** Funkcija predogleda ni na voljo pri uporabi funkcije Point-and-Print (Izberi in natisni). »Point-and-Print« je funkcija sistema Windows, ki omogoča povezovanje, tiskanje in faksiranje na oddaljeni tiskalnik brez namestitvenega diska. Datoteke in informacije o konfiguraciji se samodejno prenesejo s tiskalnega strežnika v odjemalca.

12. Kliknite **View** (Ogled) ali z uporabo spustnega menija zooma spremenite velikost predogleda dokumenta.
13. Za pomikanje po dokumentu kliknite puščične gumbе.
14. Kliknite **Send Fax** (Pošlji faks) za pošiljanje faksa ali **Cancel Fax** (Prekliči faks), da zaprete gonilnik za pošiljanje faksov.

Preklic opravila faksa

1. Na nadzorni plošči MFP-ja pritisnite rdeč gumb **Stop** (Ustavi).



OPOMBA: Meni prikaže seznam dejavnih poslov, ki jih je mogoče preklicati.

2. Izberite posel, ki ga želite preklicati, in se dotaknite **OK** (V redu).

Vstavljanje posebnih znakov v številko faksa

V polje **Fax Number** (Številka faksa) lahko poleg števil od 0 do 9 vnesete tudi posebne znake.

Tabela 2-1 Posebni znaki


Posebni znak	Funkcija
-	Uporabite vezaj v številki faksa, da bo številka lažje berljiva.
()	Uporabite okrogla oklepaja, da bo številka lažje berljiva.
[]	Uporabite oglata oklepaja, da skrijete del številke faksa, tako da se ne bo natisnila na naslovnici faksa, poročilih o klicih in e-poštnih potrditvah. Številka faksa lahko na primer vključuje dostopno kodo klicne kartice. Okoli dela številke faksa, ki ga tvori dostopna koda klicne kartice, vnesite oglata oklepaja in tako preprečite, da bi bili ti podatki prikazani.
*	Zvezdica je poslana kot izbirni ton.
#	Lojtra je poslana kot izbirni ton.
,	Vejica predstavlja 2-sekundni premor pri izbiranju številke faksa. Za daljši premor pri izbiranju uporabite več vejic.

Urejanje imenika

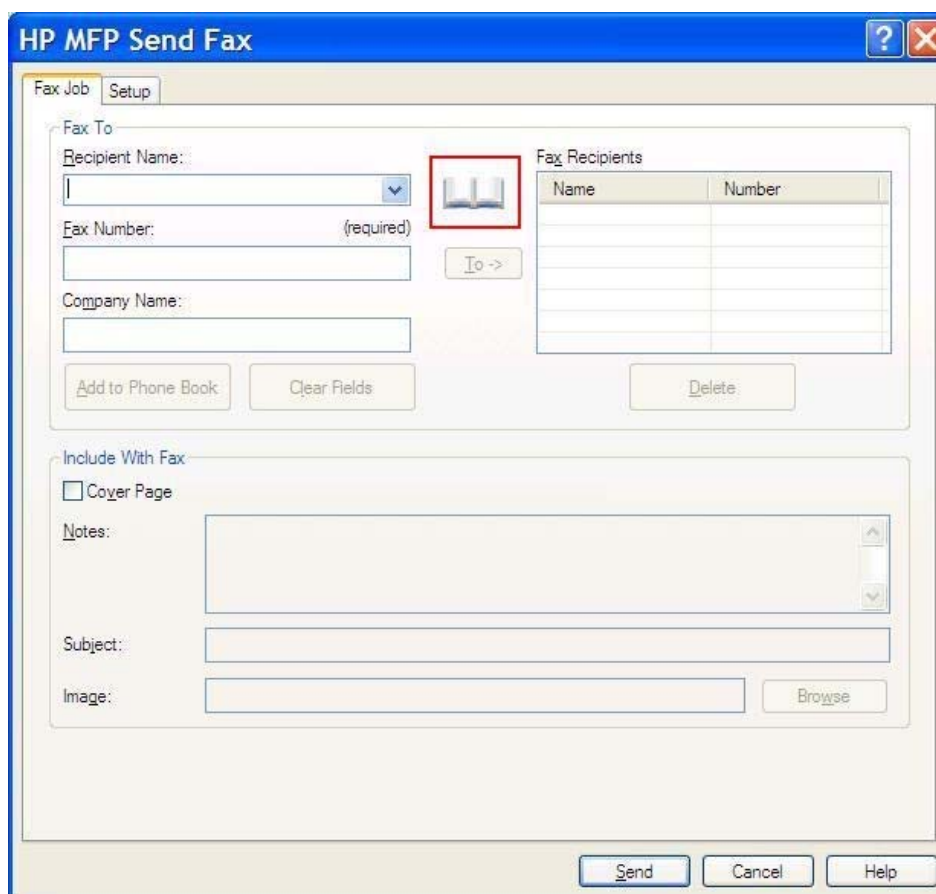
Imenik uporabite za shranjevanje podatkov o stikih, ki se prikažejo pod **Fax To (Faks za)** v pogovornem oknu **HP MFP Send Fax**. Imena lahko dodate in odstranite iz imenika.

Imenik gonilnika MFP Send Fax lahko izvozite ali uvozite.

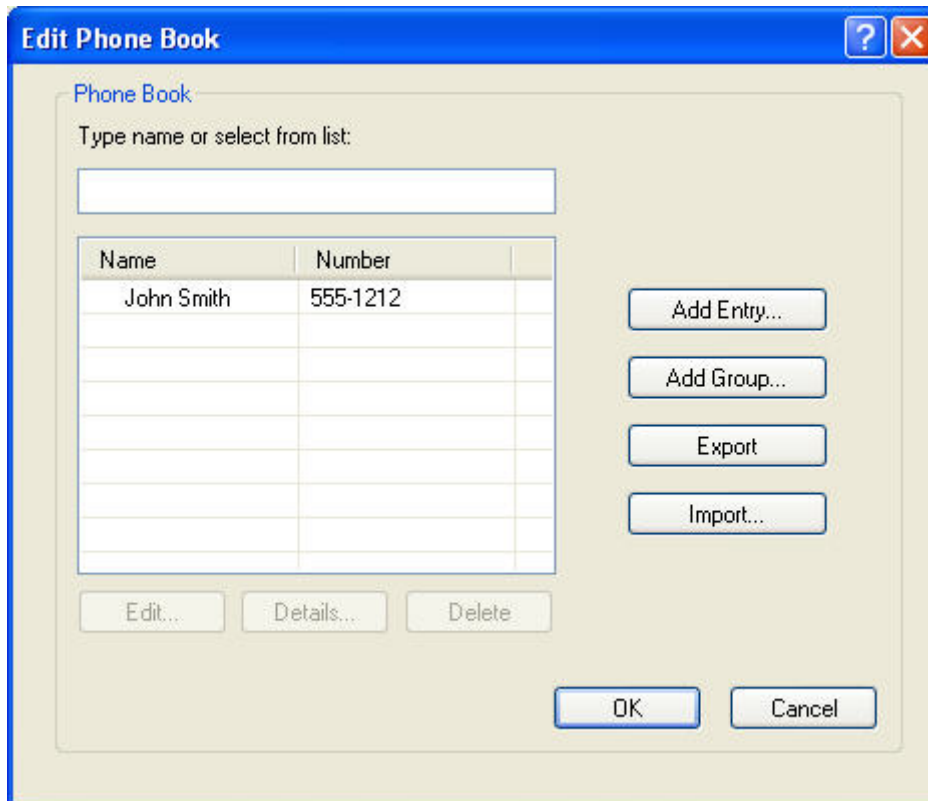
Dodajanje imen v imenik

 **OPOMBA:** V imenik ali na zavihek **Fax Job** (Tiskalniški posel) lahko dodate imena s klikanjem ikone za knjigo, na zavihek **Setup** (Nastavitev) pa s klikom na **Edit Phone Book** (Uredi telefonski imenik).

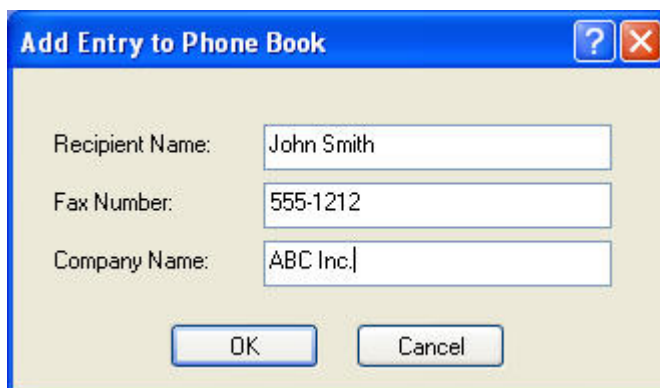
1. Na zavihku **Fax Job** (Tiskalniški posel) v razdelku **Fax To** (Faks za) pogovornega okna **HP MFP Send Fax** kliknite ikono knjige. S tem odprete pogovorno okno **Add Recipients from Phone Book** (Dodajanje prejemnikov iz imenika).



2. V pogovornem oknu **Add Recipients from Phone Book** (Dodajanje prejemnikov iz imenika) kliknite **Edit Phone Book** (Urejanje imenika). S tem odprete pogovorno okno **Edit Phone Book** (Urejanje imenika). V pogovornem oknu **Edit Phone Book** (Urejanje imenika) kliknite možnost **Add Entry** (Dodaj vnos) in tako odprite pogovorno okno **Add Entry to Phone Book** (Dodaj vnos v imenik). Vnesite ime prejemnika, številko faksa in ime podjetja ter kliknite **OK** (V redu).




3. Kliknite **Edit Phone Book** (Urejanje imenika).
4. V pogovornem oknu **Add to Phone Book** (Dodaj v imenik) v besedilna polja vnesite ime prejemnika, številko faksa in ime podjetja.




5. Kliknite **OK**.

6. V pogovornem oknu **Edit Phone Book** (Urejanje imenika) kliknite **Add Entry** (Dodaj vnos), da dodate imena.
7. Ko končate z dodajanjem imen v imenik, kliknite **OK** (V redu).


Dodajanje skupin v imenik

 **OPOMBA:** V imenik ali na zavihek **Fax Job** (Tiskalniški posel) lahko dodate skupine s klikanjem ikone za knjigo, na zavihek **Setup** (Nastavitev) pa s klikom na **Edit Phone Book** (Uredi telefonski imenik). Če dodate skupino z zavihka **Setup** (Nastavitev), se vrnite na 3. korak tega postopka.

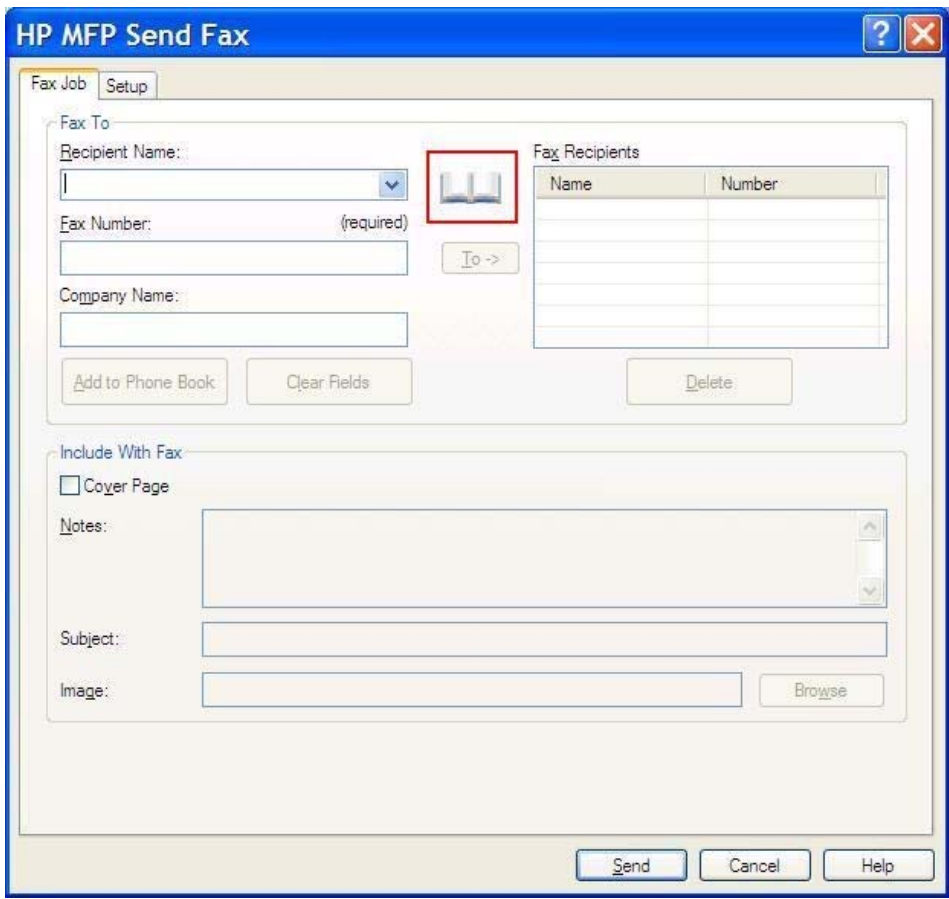
1. Na zavihku **Fax Job** (Tiskalniški posel) v razdelku **Fax To** (Faks za) pogovornega okna **HP MFP Send Fax** kliknite ikono knjige. S tem odprete pogovorno okno **Add Recipients from Phone Book** (Dodajanje prejemnikov iz imenika).
2. V pogovornem oknu **Add Recipients from Phone Book** (Dodajanje prejemnikov iz imenika) označite ime na seznamu in kliknite **Edit Phone Book** (Urejanje imenika).
3. V pogovornem oknu **Edit Phone Book** (Urejanje imenika) kliknite **Add Group** (Dodaj skupino). S tem odprete pogovorno okno **Dodajanje skupine v imenik**. Vpišite ime skupine v polje **Group Name** (Ime skupine), nato pa vpišite ime ali ga izberite s seznama na levi strani pogovornega okna. Če želite izbrano ime kopirati v okno **Members** (Člani), kliknite **Add** (Dodaj). Ko končate dodajanje skupine, kliknite **OK** (V redu).

 **OPOMBA:** Podatke lahko pred dodajanjem v skupino preverite, tako da kliknete **Details** (Podrobnosti). S tem odprete pogovorno okno **Details** (Podrobnosti). Preverite podatke in kliknite **OK** (V redu) ali **Cancel** (Prekliči). V tem pogovornem oknu ne morete urejati podatkov.

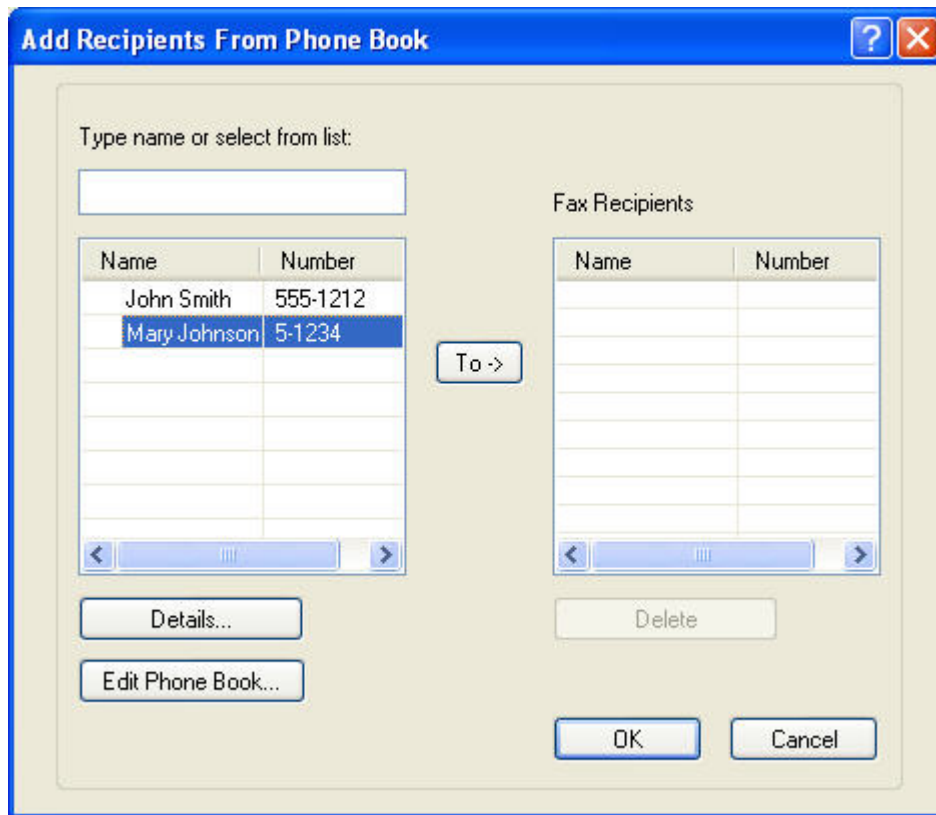
Odstranjevanje imen iz imenika

 **OPOMBA:** Iz imenika ali zavihka **Fax Job** (Tiskalniški posel) lahko odstranite imena s klikanjem ikone za knjigo, na zavihek **Setup** (Nastavitev) pa s klikom na **Edit Phone Book** (Uredi telefonski imenik). Če odstranite imena z zavihka **Setup** (Nastavitev), se vrnite na 3. korak tega postopka.

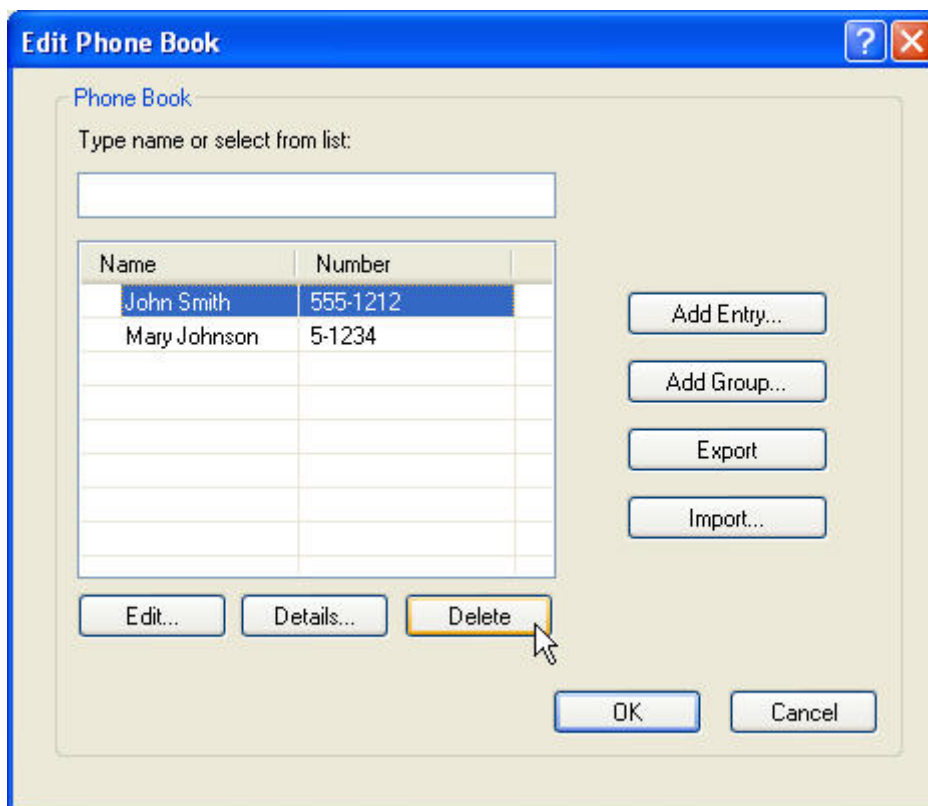
1. Na zavihku **Fax Job** (Tiskalniški posel) v razdelku **Fax To** (Faks za) pogovornega okna **HP MFP Send Fax** kliknite ikono knjige. S tem odprete pogovorno okno **Add Recipients from Phone Book** (Dodajanje prejemnikov iz imenika).



2. V pogovornem oknu **Add Recipients from Phone Book** (Dodajanje prejemnikov iz imenika) označite ime na seznamu in kliknite **Edit Phone Book** (Urejanje imenika).



3. V pogovornem oknu **Edit Phone Book** (Urejanje imenika) izberite ime, ki ga želite izbrisati, in kliknite **Delete** (Izbrisi). Izbris potrdite v pogovornem oknu **CONFIRM** (POTRDITEV). S klikom na **Yes** (Da) trajno izbrisate ta vnos iz imenika.



Urejanje imen v imeniku

OPOMBA: Iz imenika ali zavihka **Fax Job** (Tiskalniški posel) lahko urejate imena s klikanjem ikone za knjigo, na zavihek **Setup** (Nastavitev) pa s klikom na **Edit Phone Book** (Uredi telefonski imenik). Če imena urejate na zavihku **Setup** (Nastavitev), se vrnite na 3. korak tega postopka.

1. Na zavihku **Fax Job** (Tiskalniški posel) v razdelku **Fax To** (Faks za) pogovornega okna **HP MFP Send Fax** kliknite ikono knjige.

HP MFP Send Fax [?] [X]

Fax Job Setup

Fax To

Recipient Name: [] [v] [Add Book Icon]

Fax Number: (required) [] [To ->]

Company Name: []

[Add to Phone Book] [Clear Fields] [Delete]

Fax Recipients

Name	Number

Include With Fax

Cover Page

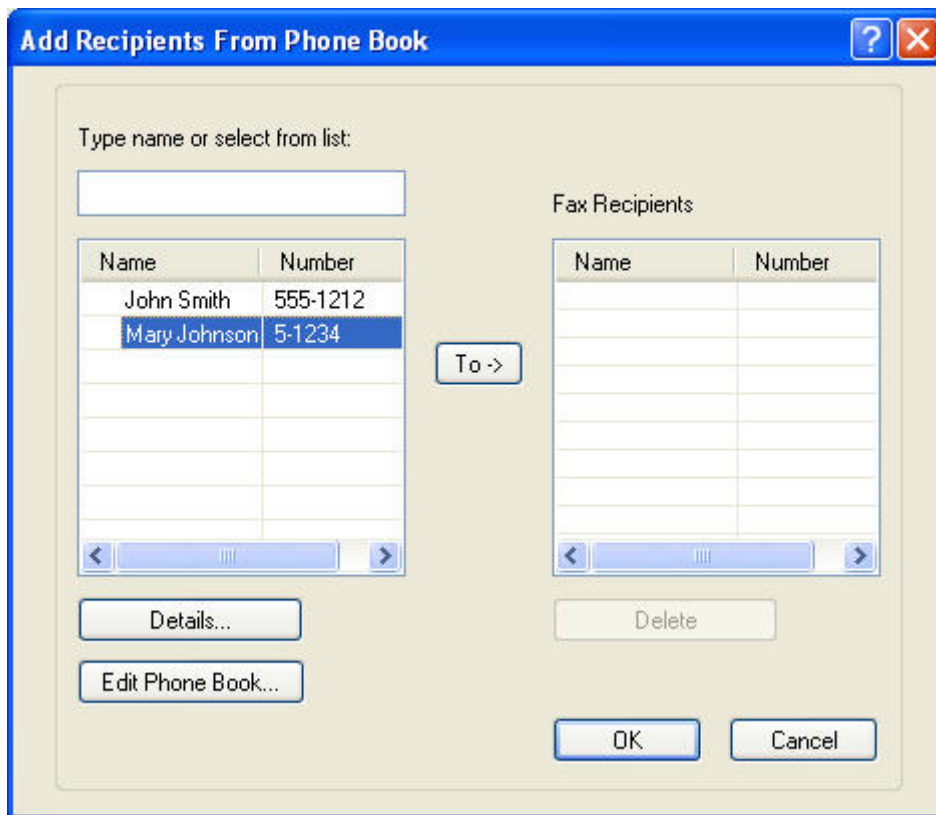
Notes: [] [v]

Subject: []

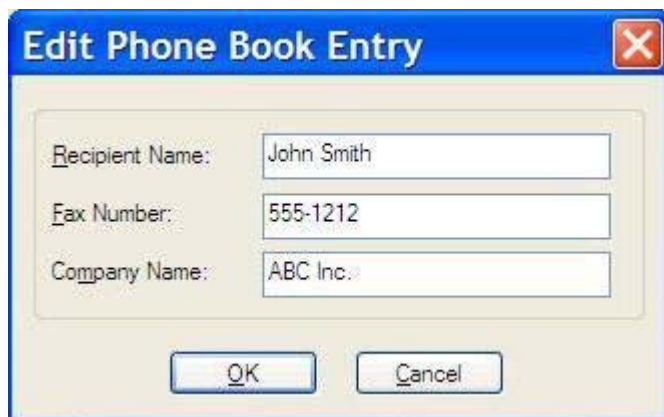
Image: [] [Browse]


[Send] [Cancel] [Help]

2. V pogovornem oknu **Add Recipients From Phone Book** (Dodajanje prejemnikov iz imenika) izberite ime, ki ga želite urediti, in kliknite **Edit Phone Book** (Urejanje imenika). S tem odprete pogovorno okno **Edit Phone Book** (Urejanje imenika).



3. V pogovornem oknu **Edit Phone Book** (Urejanje imenika) označite obstoječe ime in kliknite **Edit** (Uredi). Odpre se pogovorno okno **Edit Phone Book Entry** (Urejanje vnosa v imeniku) s trenutnimi podatki o stiku. Uredite Recipient Name (Ime prejemnika), Fax Number (Številko faksa) in Company Name (Ime podjetja), kot želite, in kliknite **OK** (V redu). S tem se vrnete v pogovorno okno **Edit Phone Book** (Urejanje imenika).



 **OPOMBA:** Če želite pred pošiljanjem faksa pregledati podatke o stiku, v pogovornem oknu **Edit Phone Book** (Urejanje imenika) izberite ime in kliknite **Details** (Podrobnosti). Odpre se pogovorno okno **Details** (Podrobnosti). Preverite podatke in kliknite **OK** (V redu) ali **Cancel** (Prekliči). V tem pogovornem oknu ne morete urejati podatkov.

4. Kliknite **OK** (V redu), ko končate.

Izvoz vnosov iz imenika v datoteko CSV (z vejicami ločene vrednosti)

Podatke o stikih lahko iz imenika izvozite v datoteko, ločeno z vejicami (CSV).

1. Imena iz imenika lahko izvozite na zavihku **Fax Job** (Tiskalniški posel) ali **Setup** (Nastavitev).
 - Zavihek **Fax Job** (Tiskalniški posel) Kliknite ikono knjige, nato pa v pogovornem oknu **Add Recipients from Phone Book** (Dodajanje prejemnikov iz imenika) kliknite **Edit Phone Book** (Urejanje imenika).
 - Zavihek **Setup** (Nastavitev): Kliknite **Edit Phone Book** (Urejanje imenika).
2. V pogovornem oknu **Edit Phone Book (Urejanje imenika)** kliknite možnost **Export...** (Izvoz ...), da odprete pogovorno okno **File Save As** (Shrani datoteko kot). Vpišite pot in ime izvožene datoteke .CSV in kliknite **OK (V redu)**. Vsi trenutno shranjeni vnosi v imeniku se prepisejo v datoteko. Če pot in ime datoteke že obstajata, se obstoječa datoteka .CSV prepise z vsebino imenika.

Uvoz vnosov iz imenika iz datoteke CSV (z vejicami ločene vrednosti)

Podatke o stikih lahko v imenik uvozite iz datoteke, ločene z vejicami (CSV). Pri uvažanju iz datoteke CSV program predvideva, da je prvi zapis v datoteki glava, zato vsebine prvega zapisa ne uvozi. Če vnos v datoteki CSV ni pravilno oblikovan, program zavrže celoten zapis.

- Imena lahko v imenik uvozite na zavihku **Fax Job** (Tiskalniški posel) ali **Setup** (Nastavitev).
 - Zavihek **Fax Job** (Tiskalniški posel) Kliknite ikono knjige, nato pa v pogovornem oknu **Add Recipients from Phone Book** (Dodajanje prejemnikov iz imenika) kliknite **Edit Phone Book** (Urejanje imenika).
 - Zavihek **Setup** (Nastavitev): Kliknite **Edit Phone Book** (Urejanje imenika).
- V pogovornem oknu **Edit Phone Book (Urejanje imenika)** kliknite možnost **Import...** (Uvoz ...), da odprete pogovorno okno **File Open** (Odpri datoteko). Označite datoteko, ki jo želite uvoziti, in kliknite **OK** (V redu).
- Ko je označena datoteka preverjena, se odpre pogovorno okno **Map Fields** (Preslikava polj). Označite vnos v stolpcu **From (Od)**, nato pa označite polje v stolpcu **To (Za)**. Kliknite možnost **Preslikava**. Izbrati morate preslikave za polji Name (ime) in Phone Number (telefonska številka). Določanje preslikave za polje Company name (ime podjetja) je izbirno. Preslikave, ki jih izberete tukaj, se uporabijo za vse zapise v datoteki CSV.



Glasovni klici in ponovno klicanje

Glasovni klici se ne zapisujejo v dnevnik aktivnosti faksa in ustvarjajo poročila T.30. V spodnjih poglavjih najdete podatke o ponovnih poskusih faksiranja.

Poročilo o klicu faksa

Ko bodo opravljeni vsi poskusi faksiranja, bo za pošiljanje faksa natisnjeno poročilo o klicu faksa. Prikazuje ID dnevnika za opravilo faksiranja. Rezultat zadnjega poskusa je natisnjen v poročilu o klicu faksa.

Pri glasovnih klicih se poročilo o klicu faksa ne natisne.



OPOMBA: Poročilo o klicu faksa ustvari številke opravi samo za končne poskuse. Če je bilo katero od poročil natisnjeno ročno prek menija ali če zadnji klic ni bil končni poskus ali glasovni klic, bo številka opravila nič.

Dnevnik aktivnosti faksa

Glasovni klici se privzeto ne zapisujejo v dnevnik aktivnosti faksa. V dnevniku aktivnosti faksa bo prikazan samo končni poskus.

Poročilo T.30


Poročilo T.30 se pri glasovnih klicih ne bo natisnilo. Poročilo T.30 se bo natisnilo za vse poskuse ponovnega klicanja.

3 Konfiguracija

- [Nastavitev informacij o pošiljatelju](#)
- [Nastavitev kakovosti faksa](#)
- [Nastavitve obveščanja](#)
- [Nastavitev informacij na naslovnici](#)
- [Nastavitev prioritete predogleda](#)
- [Nastavitve gonilnika za faks v tiskalniku](#)
- [Konfiguriranje kod za obračun](#)

Nastavitev informacij o pošiljatelju


Privzeti podatki pošiljatelja so dodani vsem faksom, ki jih pošljete z gonilnikom MFP Send Fax, tudi naslovnici. Podatke pošiljatelja je mogoče za posamezne fakse spremeniti v besedilnih poljih na kartici **Setup** (Nastavitev).

 **OPOMBA:** Za spreminjanje samo trenutnega opravila izberite potrditveno polje **Apply Defaults to this job** (Spremeni privzete nastavitve za to opravilo), preden zaprete pogovorno okno **Default Settings** (Privzete nastavitve).

1. Na kartici **Setup** (Nastavitev) kliknite **Edit Defaults** (Urejanje privzetih nastavitev).

2. V razdelek **Sender Information** (Podatki pošiljatelja) pogovornega okna **Default Settings** (Privzete nastavitve) vpišite privzeto ime pošiljatelja, ime podjetja, številko faksa in telefonsko številko.

The image shows a 'Default Settings' dialog box with a blue title bar. The 'Sender Information' section is highlighted with a red border. It contains four text input fields: 'Sender Name', 'Company Name', 'Fax Number', and 'Voice Phone Number'. Below this are sections for 'Fax Quality' (Resolution: Standard, Fine, Superfine), 'Notification' (Notification: None, This Job, On Error; Type: Print, E-mail; E-mail Address:), 'Include With Fax' (Cover Page checkbox), 'Notes', 'Subject', and 'Image' (with a 'Browse' button). At the bottom are 'Preview' (Show Preview Before Sending Fax checkbox) and 'Apply Defaults to this job' (checkbox), along with 'OK', 'Cancel', and 'Help' buttons.

 **OPOMBA:** Podatki v poljih s podatki pošiljatelja na kartici **Setup** (Nastavitev) se posodobijo, ko podatke pošiljatelja *prvič* vpišete v polja s podatki pošiljatelja v pogovornem oknu **Default Settings** (Privzete nastavitve). Če privzete podatke pošiljatelja pozneje spremenite, se polja s podatki pošiljatelja na kartici **Setup** (Nastavitev) *ne* posodobijo. Spremembe se shranijo, vendar se podatki ne prikažejo v pogovornem oknu. Če želite, da se prikažejo novi podatki, zaprite gonilnik MPF Send Fax in ga ponovno zaženite.

3. Kliknite **OK**.

 **OPOMBA:** Za hkratno nastavitev vseh privzetih podatkov izberite kakovost faksa, obvestilo, naslovnico in predogled nastavitev ter kliknite **OK** (V redu).

Nastavitev kakovosti faksa

Z nastavitvijo kakovosti faksa določite ločljivost, ki jo MFP uporabi pri pošiljanju faksa. Na voljo so naslednje nastavitve kakovosti:

- **Standardno:** 200 x 100 dpi
- **Drobno:** 200 x 200 dpi
- **Zelo drobno:** 300 x 300 dpi

Nastavitev kakovosti faksa

1. Na kartici **Setup** (Nastavitev) kliknite **Edit Defaults** (Urejanje privzetih nastavitev).


2. V razdelku **Fax Quality** (Kakovost faksa) pogovornega okna **Default Settings** (Privzete nastavitve) izberite privzeto kakovost za pošiljanje faksov.

The image shows a 'Default Settings' dialog box with the following sections:

- Sender Information:** Fields for Sender Name, Company Name, Fax Number, and Voice Phone Number.
- Fax Quality:** Resolution options: Standard, Fine, Superfine.
- Notification:** Notification options: None, This Job, On Error. Type options: Print, E-mail. E-mail Address field.
- Include With Fax:** Cover Page. Notes, Subject, and Image fields with a Browse button.
- Preview:** Show Preview Before Sending Fax, Apply Defaults to this job.

Buttons at the bottom: OK, Cancel, Help.

3. Kliknite **OK**.

 **OPOMBA:** Za hkratno nastavitve vseh privzetih podatkov izberite podatke pošiljatelja, obvestilo, naslovnico in predogled nastavitve ter kliknite **OK** (V redu).

Nastavitve obveščanja

Z nastavitvami obvestil določite, kdaj in kako bo poslano obvestilo o stanju odhodnega faksa.

1. Na kartici **Setup** (Nastavitve) kliknite **Edit Defaults** (Urejanje privzetih nastavitvev).
2. V razdelku **Notification** (Obvestilo) pogovornega okna **Default Settings** (Privzete nastavitve) izberite, kdaj želite prejemati obvestila:
 - **None** (Brez): obvestilo ni poslano.
 - **This Job** (Za to opravilo): obvestilo je poslano skupaj s faksom.
 - **On Error** (Ob napaki): obvestilo je poslano, če pride do napake.

The image shows a screenshot of the 'Default Settings' dialog box. The 'Notification' section is highlighted with a red border. It contains the following options:


- Notification: None, This Job, On Error
- Type: Print, E-mail
- E-mail Address:

Other sections visible in the dialog include:


- Sender Information:** Sender Name, Company Name, Fax Number, Voice Phone Number.
- Fax Quality:** Resolution: Standard, Fine, Superfine.
- Include With Fax:** Cover Page.
- Notes:**
- Subject:**
- Image:** Browse
- Preview:** Show Preview Before Sending Fax, Apply Defaults to this job.

Buttons at the bottom: OK, Cancel, Help.

3. Izberite vrsto obvestila, ki ga želite poslati:
 - **Print** (Natisni): obvestilo se natisne na privzeti papir.
 - **E-mail** (E-pošta): obvestilo je poslano z e-pošto. V pogovorno okno **E-mail Address** (E-poštni naslov) vpišite e-poštni naslov.

 **OPOMBA:** Če želite prejemati obvestila po e-pošti, morate na MFP-ju konfigurirati funkcijo e-pošte.

4. Kliknite **OK**.

 **OPOMBA:** Za hkratno nastavitev vseh privzetih podatkov izberite podatke pošiljatelja, kakovost faksa, naslovnica in predogled nastavitev in kliknite **OK** (V redu).

Nastavitev informacij na naslovnici

S privzeto naslovnico standardizirajte obliko naslovnice faksa. Na voljo imate polja za opombe, predmet sporočila, logotip podjetja ali druge podobe. Nastavitve naslovnice lahko za posamezne fakse spremenite na kartici **Fax Job** (Tiskalniški posel).

1. Na kartici **Setup** (Nastavitev) kliknite **Edit Defaults** (Urejanje privzetih nastavitev).
2. V razdelku **Include With Fax** (Vključeno v faks) pogovornega okna **Default Settings** (Privzete nastavitve) izberite **Cover Page (Single recipient only)** (Naslovnica (Samo en prejemnik)).

The screenshot shows the 'Default Settings' dialog box. The 'Include With Fax' section is highlighted with a red border. It contains the following elements:


- Cover Page
- Notes: [Text area]
- Subject: [Text field]
- Image: [Text field] [Browse]


3. V besedilno polje **Notes** (Opombe) vpišite privzete opombe.
4. V besedilno polje **Subject** (Zadeva) vpišite privzeto zadevo sporočila.
5. Če želite na naslovnico dodati sliko, kliknite **Overlay** (Slika).

6. Poiščite in izberite bitno sliko, npr. logotip podjetja.

 **OPOMBA:** Bitna slika se na naslovnici pretvori v sivo, natisnjena pa je na zgornji tretjini strani.

7. Kliknite **OK**.


 **OPOMBA:** Za hkratno nastavitev vseh privzetih podatkov izberite podatki pošiljatelja, kakovost faksa, obvestilo in predogled nastavitev in kliknite **OK** (V redu).

 **OPOMBA:** Če uporabite naslovnico za več prejemnikov, bo v predogledu prikazana samo naslovnica za prvega prejemnika. Vendar pa bo naslovnica poslana vsakemu prejemniku posebej. Na vsaki naslovnici je prikazano ime samo enega prejemnika.

Nastavitev prioritete predogleda

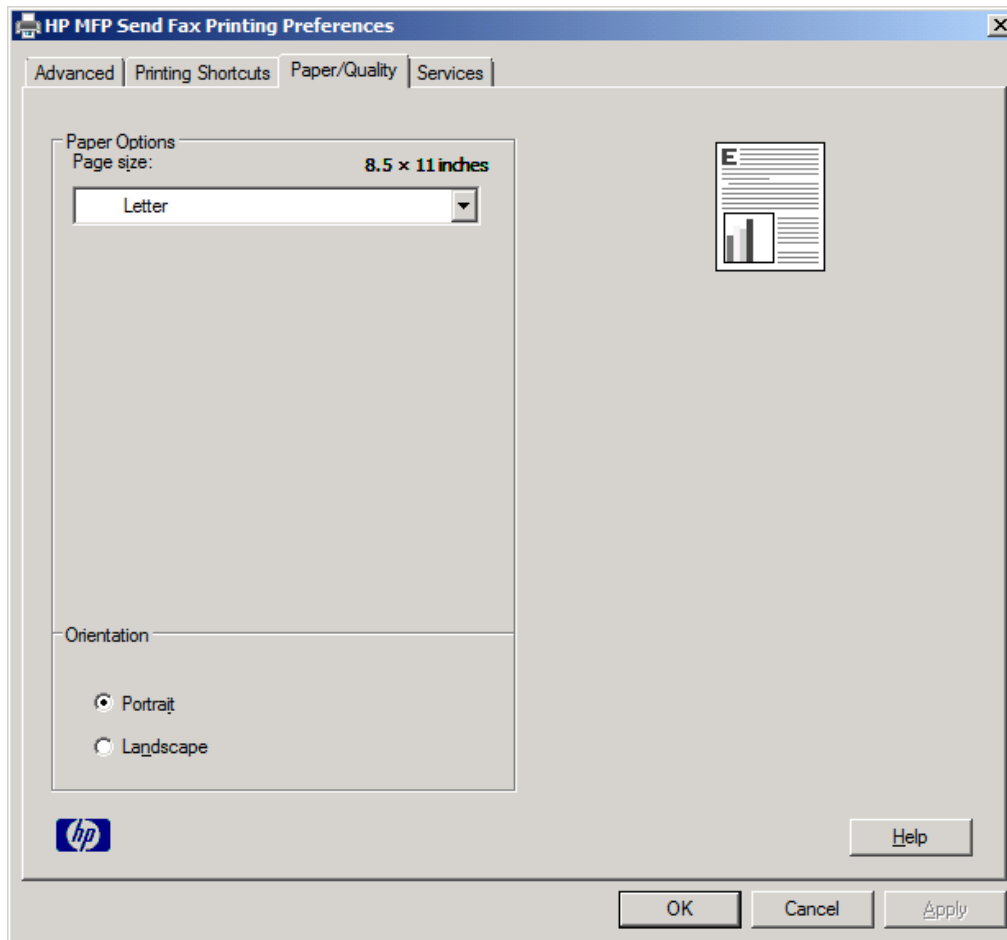
Predogled lahko nastavite na samodejni predogled vsakega faksa pred pošiljanjem.


1. Na kartici **Setup** (Nastavitev) kliknite **Edit Defaults** (Urejanje privzetih nastavitev).
2. Za samodejni predogled vsakega faksa pred pošiljanjem v razdelku **Preview** (Predogled) pogovornega okna **Default Settings** (Privzete nastavitve) izberite **Show Preview Before Sending Fax** (Prikaži predogled pred pošiljanjem faksa). Ko izberete **Show Preview Before Sending Fax** (Prikaži predogled pred pošiljanjem faksa), se gumb **Send** (Pošlji) spremeni v **Preview and Send** (Prikaži predogled in pošlji).
3. Kliknite **OK**.

 **OPOMBA:** Za hkratno nastavitev vseh privzetih podatkov izberite podatki pošiljatelja, kakovost faksa, obvestilo in nastavitve naslovnice in kliknite **OK** (V redu).

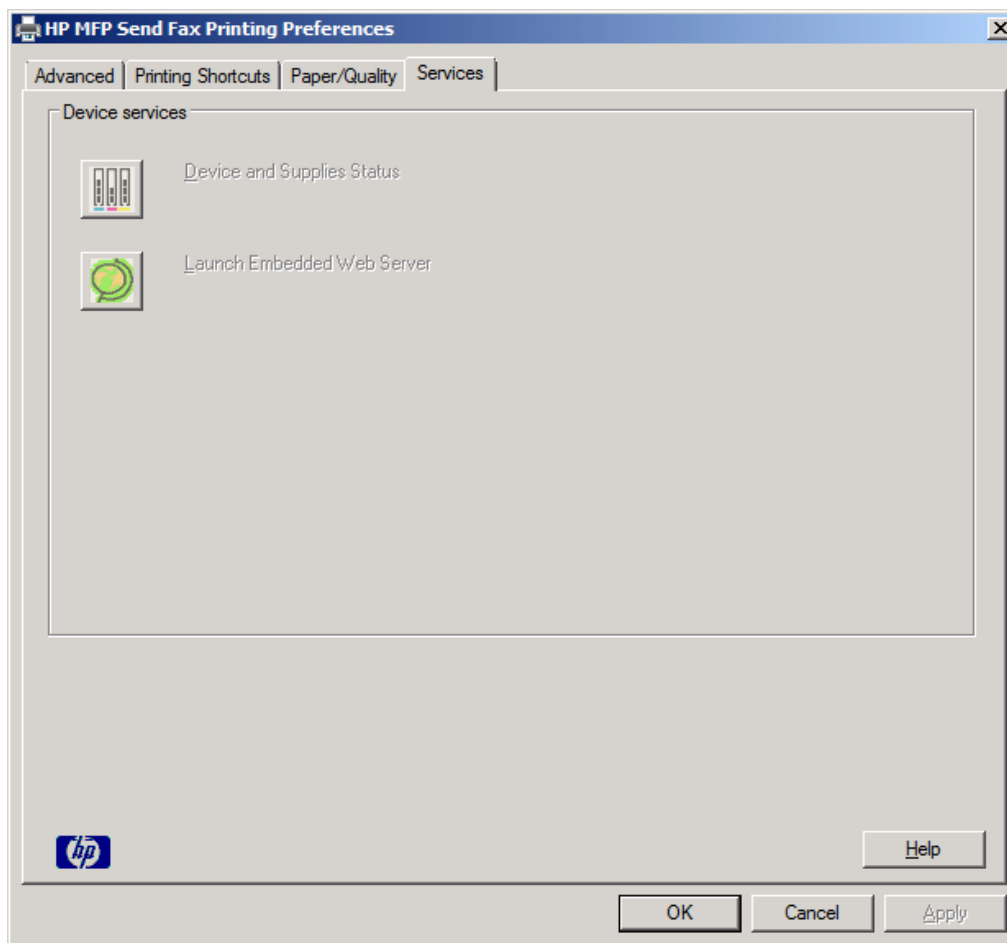
Nastavitve gonilnika za faks v tiskalniku


1. Kliknite **Start** (Start), **Settings** (Nastavitve) in nato **Printers and faxes** (Tiskalniki in faksi).
2. V oknu **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) z desno tipko miške kliknite **HP MFP Send Fax**, nato pa kliknite **Printing Preferences** (Možnosti tiskanja).
3. Za nastavitve privzetih možnosti papirja in kakovosti v pogovornem oknu **HP MFP Send Fax Document Properties** (Lastnosti dokumenta HP MFP Send Fax) kliknite **Paper/Quality** (Papir/Kakovost). Če želite shraniti nastavitve in zapreti pogovorno okno, kliknite **OK** (V redu).



 **OPOMBA:** Kartica **Advanced** (Napredno) v pogovornem polju **HP MFP Send Fax Document Properties** (Lastnosti dokumenta HP MFP Send Fax) ne vsebuje informacij glede gonilnika MFP Send Fax. Ta kartica je standardna kartica sistema Windows in je ni mogoče odstraniti iz gonilnika.

4. Če želite preveriti stanje tiskalnika in potrebščin ali zagnati vdelani spletni strežnik, kliknite **Services** (Storitve). Možnosti kartice **Services** (Storitve) se prikažejo samo, če je gonilnik MFP Send Fax priključen na veljavna vrata TCP/IP.



 **OPOMBA:** Več informacij o vdelanem spletnem strežniku je na voljo v ustreznih navodilih za uporabo MPF.

5. Če želite shraniti spremembe za privzete nastavitve in zapreti pogovorno okno, kliknite **OK** (V redu).

Konfiguriranje kod za obračun

Pri pošiljanju faksa HP MFP Send Fax omogoča uporabo kode za obračun.

1. Na začetnem zaslonu se pomaknite do gumba [Skrbnišvo](#) in se ga dotaknite.
2. Odprite naslednje menije:
 - [Nastavitve faksa](#)
 - [Nastavitve pošiljanja faksa](#)
 - [Nastavitev pošiljanja faksov](#)
 - [Kode računov](#)
3. Dotaknite se [Omogoči kode za obračunavanje](#), da omogočite kode za obračun.



OPOMBA: Če želite onemogočiti kode za obračun, prekličite izbiro [Omogoči kode za obračunavanje](#), se dotaknite gumba [Shrani](#) in preskočite preostale korake.

Če želite uporabnikom omogočiti urejanje kod za obračun, se dotaknite funkcije [Uporabnikom dovoli urejanje kod računov](#).

4. Dotaknite se besedilnega polja [Privzeta koda za obračunavanje](#), da odprete tipkovnico.
5. Vnesite kodo za obračun in se dotaknite gumba [OK](#).
6. Dotaknite se besedilnega polja [Najmanjša dolžina](#), da odprete številsko tipkovnico.
7. Vnesite najmanjše število mest, ki jih želite v kodi za obračun, in se dotaknite gumba [OK](#).
8. Dotaknite se gumba [Shrani](#).

4 Reševanje težav

- [Funkcionalne napake](#)
- [Opozorilna sporočila](#)
- [Sporočila o napakah](#)

Funkcionalne napake

Preizkusna stran se ne natisne

Na nadzorni plošči MFP-ja poiščite informacije o konfiguraciji in ugotovite, ali je bila namestitev gonilnika uspešna in ali je funkcija PC Fax Send omogočena.

1. Na začetnem zaslonu se pomaknite do gumba [Skrbnišтво](#) in se ga dotaknite.
2. Odprite naslednje menije:
 - [Nastavitve faksa](#)
 - [Nastavitve pošiljanja faksa](#)
 - [Nastavitev pošiljanja faksov](#)
 - [Splošne nastavitve pošiljanja faksov](#)
3. Dotaknite se potrditvenega polja [Pošiljanje faksov iz računalnika](#).
4. Dotaknite se gumba [Shrani](#).

Če v meniju ne najdete PC Fax Send, glejte [Na nadzorni plošči večfunkcijske naprave se na priloge PC FAX SEND ali PC Fax Send \(Pošiljanje faksa iz računalnika\) na strani 73](#).

E-poštno obveščanje je onemogočeno

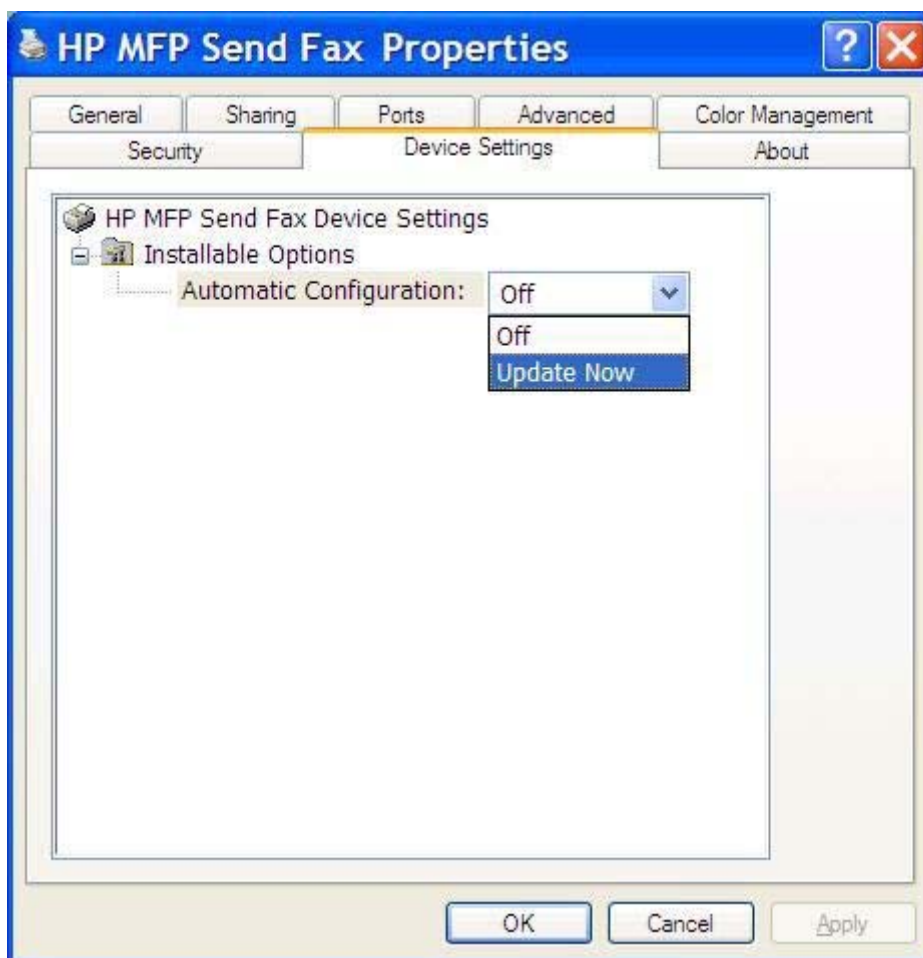
E-poštno obveščanje je onemogočeno v pogovornem oknu **HP MFP Send Fax** na kartici **Setup** (Nastavitev) pod **Notification** (Obvestila), ker MFP nima omogočene funkcije e-pošte.

V uporabniškem priročniku poiščite informacije o konfiguraciji funkcije e-pošte:

Posodobite nastavitve **HP MFP Send Fax**, ko v MFP omogočite funkcijo e-pošte.

1. Kliknite **Start** (Start), **Settings** (Nastavitve) in nato **Printers and faxes** (Tiskalniki in faksi).
2. Pod **Printer Tasks** (Tiskalniška opravila) v oknu **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) z desno tipko miške kliknite MFP in nato **Properties** (Lastnosti).
3. V pogovornem oknu **HP MFP Send Fax Properties** (HP MFP Send Fax – Lastnosti) kliknite **Device Settings** (Nastavitve naprave).

4. V spustnem meniju **Automatic Configuration** (Samodejna konfiguracija) izberite **Update Now** (Posodobi zdaj).



5. Kliknite **OK** (V redu).

E-poštno prejemanje potrdil ne deluje

E-poštnega potrdila ne boste prejeli, če je sprejemni faks zaseden, se ne odziva ali če število ponovnih klicev, ki je konfigurirano v MFP, ni bilo doseženo. Ko MFP doseže konfigurirano število ponovnih klicev, je poslano obvestilo o potrditvi.


Na nadzorni plošči večfunkcijske naprave se na priloge **PC FAX SEND** ali **PC Fax Send** (Pošiljanje faksa iz računalnika)

Po namestitvi gonilnika MFP Send Fax, se na nadzorni plošči MFP-ja ne prikaže **PC FAX SEND** ali **PC Fax Send**.

Vgrajena programska oprema je zapakirana v pakete, imenovane oddaljena posodobitev programske opreme (RFU) Ti paketi vsebujejo posodobitve programske opreme za MFP in različne podsisteme MFP-ja. Ko je paket RFU poslan MFP-ju, ta pošlje posamezne posodobitve ostalim podsistemom. Včasih te posodobitve ne potekajo hkrati.

Dokončajte posodobitev vdelane programske opreme:

1. Preverite ali je programska oprema za MFP posodobljena z najnovejšo različico, ki je na voljo. Če programska oprema ni posodobljena, si oglejte [Nadgradnja vdelane programske opreme in prenos gonilnika na strani 4](#).
2. Izklopite MFP in ga ponovno vklopite.
3. Na začetnem zaslonu se pomaknite do gumba [Skrbnišтво](#) in se ga dotaknite.
4. Odprite naslednje menije:
 - [Nastavitve faksa](#)
 - [Nastavitve pošiljanja faksa](#)
 - [Nastavitev pošiljanja faksov](#)
 - [Splošne nastavitve pošiljanja faksov](#)
5. Dotaknite se možnosti [Pošiljanje faksov iz računalnika](#).

 **OPOMBA:** Če v meniju naprave MFP ni možnosti [Pošiljanje faksov iz računalnika](#), nadgradite vdelano programsko opremo naprave MFP.

6. Dotaknite se gumba [Shrani](#).

Če se na nadzorni plošči MFP-ja še vedno ne pojavita **PC FAX SEND** ali **PC Fax Send**, s priročnikom *HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 500 Fax Guide* preverite, ali je dodatek za analogni faks pravilno konfiguriran.

Če je dodatek za analogni faks konfiguriran pravilno in se na nadzorni plošči MFP-ja še vedno ne prikaže **PC FAX SEND** ali **PC Fax Send**, se obrnite na HP-jevo podporo za uporabnike.

Bitna slika se ne prikaže ali ne natisne na naslovnico

Bitna slika se na naslovnici ne prikaže oziroma natisne, če je datoteka bitne slike prevelika. Postopek faksa upodabljanja slike bo preskočil upodobitev sliko na naslovnici, če bi upodabljanje pomenilo znatno zmanjšanje zmogljivosti računalnika. Če želite bitno sliko vključiti na naslovnico, ji zmanjšajte velikost.

Predogled se ne prikaže

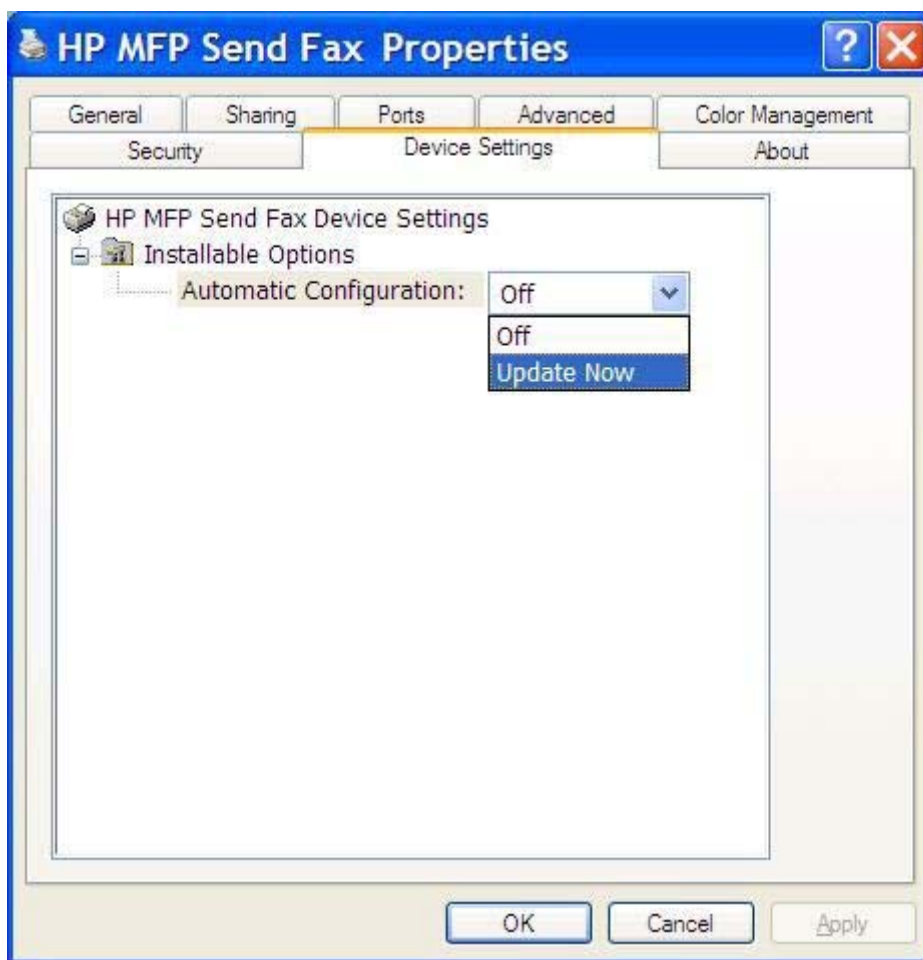
Če si želite ogledati faks, na kartici **Setup** (Nastavitve) izberite **Show Preview Before Sending Fax** (Prikaži predogled pred pošiljanjem faksa).

Po izklopu te funkcije potrebujete kodo za obračun

Kodo za obračun morate vnesti v besedilno polje **Billing Code** (Koda za obračun) na kartici **Fax Job** (Tiskalniški posel), ko ste funkcijo koda za obračun onemogočili v MFP-ju.

Posodobite gonilnik, tako da se besedilno polje **Billing Code** (Koda za obračun) ne prikaže na zavahku **Fax Job** (Tiskalniški posel):

1. Kliknite **Start** (Start), **Settings** (Nastavitve) in nato **Printers and faxes** (Tiskalniki in faksi).
2. Pod **Printer Tasks** (Tiskalniška opravila) v oknu **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) z desno tipko miške kliknite MFP in nato **Properties** (Lastnosti).
3. V pogovornem oknu **HP MFP Send Fax Properties** (HP MFP Send Fax – Lastnosti) kliknite **Device Settings** (Nastavitve naprave).
4. V spustnem meniju **Automatic Configuration** (Samodejna konfiguracija): izberite **Update Now** (Posodobi zdaj).




5. Kliknite **OK** (V redu).

Besedilno polje kode za obračun se ne prikaže

Če je ob nameščanju gonilnika MFP Send Fax funkcija kode za obračun v MFP-ju onemogočena, se na kartici **Fax Job** (Tiskalniški posel) ne bo prikazalo besedilno polje **Billing Code** (Koda za obračun).

Omogočite kodo za obračun, da bo polje **Billing code** (Koda za obračun) na voljo na zavihku **Fax Job** (Tiskalniški posel):

1. Na začetnem zaslonu se pomaknite do gumba [Skrbnišтво](#) in se ga dotaknite.
2. Odprite naslednje menije:
 - [Nastavitve faksa](#)
 - [Nastavitve pošiljanja faksa](#)
 - [Nastavitev pošiljanja faksov](#)
 - [Kode računov](#)
3. Dotaknite se [Omogoči kode za obračunavanje](#), da omogočite kode za obračun.

 **OPOMBA:** Če želite onemogočiti kode za obračun, prekličite izbiro [Omogoči kode za obračunavanje](#), se dotaknite gumba [Shrani](#) in preskočite preostale korake.

Če želite uporabnikom omogočiti urejanje kod za obračun, se dotaknite funkcije [Uporabnikom dovoli urejanje kod računov](#).

4. Dotaknite se besedilnega polja [Privzeta koda za obračunavanje](#), da odprete tipkovnico.
5. Vnesite kodo za obračun in se dotaknite gumba [OK](#).
6. Dotaknite se besedilnega polja [Najmanjša dolžina](#), da odprete številsko tipkovnico.
7. Vnesite najmanjše število mest, ki jih želite v kodi za obračun, in se dotaknite gumba [OK](#).
8. Dotaknite se gumba [Shrani](#).

Privzeta polja se ne osvežijo

Podatki v poljih s podatki pošiljatelja na kartici **Setup** (Nastavitve) se posodobijo, ko podatke pošiljatelja *prvič* vpišete v polja s podatki pošiljatelja v pogovornem oknu **Default Settings** (Privzete nastavitve). Če privzete podatke pošiljatelja pozneje spremenite, se polja s podatki pošiljatelja na kartici **Setup** (Nastavitve) *ne* posodobijo. Spremembe se shranijo, vendar se podatki ne prikažejo v pogovornem oknu. Če želite, da se prikažejo novi podatki, zaprite gonilnik MPF Send Fax in ga ponovno zaženite.

Spremenjene nastavitve ne začnejo veljati

Gonilnik MFP Send Fax zajame informacije o konfiguraciji faksa MFP med namestitvijo. Če se nastavitve MFP-ja spremenijo po namestitvi gonilnika, izvedite ročno posodobitev z uporabo funkcije **Update Now** (Posodobi zdaj) s katero sinhronizirate gonilnik z nastavitvami MFP. Običajno se ta postopek samodejno dokonča, če zaprete in ponovno odprete gonilnik.

Sinhronizirajte gonilnik z nastavitvami MFP z možnostjo **Update Now** (Posodobi zdaj):

1. Kliknite **Start** (Start), **Settings** (Nastavitve) in nato **Printers and faxes** (Tiskalniki in faksi).
2. Pod **Printer Tasks** (Tiskalniška opravila) v oknu **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) z desno tipko miške kliknite MFP in nato **Properties** (Lastnosti).
3. V pogovornem oknu **HP MFP Send Fax Properties** (HP MFP Send Fax – Lastnosti) kliknite **Device Settings** (Nastavitve naprave).

4. V spustnem meniju **Automatic Configuration** (Samodejna konfiguracija): izberite **Update Now** (Posodobi zdaj).



5. Kliknite **OK** (V redu).

Pri namestitvi »Point-and-Print« spremenjene nastavitve ne začnejo veljati

Če uporabljate namestitev »Point-and-Print«, se funkcije obveščanja, kod za obračun, dolžine kod za obračun in funkcije omogočenega v faksu ne morejo posodobiti z ukazom **Update Now (Posodobi zdaj)**. Če želite te spremenjene nastavitve uveljaviti pri namestitvi »Point-and-Print«, izbršite tiskalnik Send Fax in ga ponovno namestite.

 **OPOMBA:** Če uporabljate »Point-and-Print«, možnost predogleda ni na voljo.

Opozorilna sporočila

Ko uporabljate gonilnik HP MFP Send Fax se lahko prikažejo naslednja opozorila.

Funkcija faksiranja iz računalnika se lahko ob opozorilu večfunkcijske naprave izklopi

Če so bila vrata gonilnika spremenjena, se prikaže opozorilo **PC fax feature may be disabled at the MFP (Funkcija PC fax je morda onemogočena v MFP-ju)**.

Posodobite konfiguracijske nastavitve:

1. V polju s sporočilom **MFP Send Fax Warning** (Opozorilo MFP Send Fax) kliknite **OK** (V redu).



2. Preverite ali je programska oprema za MFP posodobljena z najnovejšo različico, ki je na voljo. Oglejte si razdelek [Preverite, ali MFP podpira gonilnik MFP Send Fax na strani 4](#).
3. Preverite ali je funkcija PC FAX SEND ali PC Fax Send na MFP-ju omogočena. Oglejte si razdelek [Odstranitev gonilnika HP za pošiljanje faksov za večfunkcijske naprave na strani 29](#).

Sporočila o napakah

Če pride do težave s faksom, ki prepreči ali prekine pošiljanje ali sprejemanje faksa, se ustvari sporočilo o napaki, ki pomaga ugotoviti vzrok težave. To je seznam sporočil in njihovih vzrokov/rešitev.

Tabela 4-1 Sporočila o napakah

At least one fax number is required. (Zahtevana je najmanj ena številka faksa)

Vzrok	Rešitev
Številka faksa ni bila vnesena v polje Fax Number (Številka faksa) na kartici Fax Job (Tiskalniški posel).	Številko faksa vnesite v polje Fax Number (Številka faksa) na zavihku Fax Job (Tiskalniški posel).

Missing required information: (Manjkajo zahtevane informacije:) Koda računa

Vzrok	Rešitev
Koda za obračun ni bila vnesena v polje Billing Code (Koda za obračun) na kartici Fax Job (Tiskalniški posel). Ta napaka se pojavi le, ko je omogočena funkcija kode za obračun.	Kodo za obračun vnesite v polje Billing Code (Koda za obračun) na kartici Fax Job (Tiskalniški posel).

The billing code must be at least "n" digits (Koda za obračun mora imeti vsaj »n« števk)

Vzrok	Rešitev
Koda za obračun je bila konfigurirana v MFP-ju za določeno število števč. Do te napake pride, če je funkcija kode za obračun omogočena in koda za obračun v polju Billing Code (Koda za obračun) na kartici Fax Job (Tiskalniški posel) ni prave dolžine.	Preverite kodo za obračun, vneseno v polje Billing Code (Koda za obračun) na zavihku Fax Job (Tiskalniški posel). Vnesite kodo za obračun, ki vsebuje določeno število števč.

Missing required information: (Manjkajo zahtevane informacije:) E-poštni naslov

Vzrok	Rešitev
V polje E-mail address (E-poštni naslov) na kartici Setup (Nastavitve) med izbiro E-poštnega obveščanja niste vnesli e-poštnega naslova.	V polje E-mail address (E-poštni naslov) na kartici Setup (Nastavitve) vnesite e-poštni naslov.

The file cannot be found (Datoteke ni mogoče najti)

Vzrok	Rešitev
Poslano je bilo faks sporočilo z neveljavno potjo v polju Image (Slika) na kartici Fax Job (Tiskalniški posel) ali kartici Setup (Nastavitve).	Veljavno pot do slike vnesite v polje Image (Slika) na kartici Fax Job (Tiskalniški posel) ali kartici Setup (Nastavitve).

Tabela 4-1 Sporočila o napakah (Se nadaljuje)

The file cannot be found (Datoteke ni mogoče najti)

Vzrok	Rešitev
Poslan je bilo faks z manjkajočo datoteko slike v polju Image (Slika) na kartici Fax Job (Tiskalniški posel) ali kartici Setup (Nastavitve).	Veljavno pot do slike vnesite v polje Image (Slika) na kartici Fax Job (Tiskalniški posel) ali kartici Setup (Nastavitve).
Poslan je bil faks z neveljavno obliko datoteke v polju Image (Slika) na kartici Fax Job (Tiskalniški posel) ali kartici Setup (Nastavitve).	Veljavno pot do bitne slike vnesite v polje Image (Slika) na kartici Fax Job (Tiskalniški posel) ali kartici Setup (Nastavitve).

The e-mail address is not in a recognized format. (E-poštni naslov ni naveden v veljavni obliki.) Do you still want to use it? (Ali ga želite vseeno uporabiti?)

Vzrok	Rešitev
E-poštni naslov v polju E-mail address na kartici Setup ni veljaven e-poštni naslov.	Če želite e-poštno sporočilo poslati določenemu naslovniku, kliknite Yes (Da). Če se želite vrniti na kartico Setup in e-poštni naslov popraviti, kliknite No (Ne).

Reached maximum number of entries (Doseženo je največje število vnosov)

Vzrok	Rešitev
Seznam Fax Recipients (Prejemniki faksa) vsebuje največje možno število prejemnikov.	Vneseno je bilo največje možno število prejemnikov faksa. Preostalim prejemnikom lahko faks pošljete prek ločenega faksa.
Seznam Fax Recipients (Prejemniki faksa) ima omejitev 100 vnosov.	
Imenik vsebuje največje možno število vnosov.	Odstranite nekaj vnosov iz imenika.
V imenik lahko shranite do 10.000 vnosov.	

Reached maximum number of entries in a group (Doseženo je največje število vnosov v skupini.)

Vzrok	Rešitev
Preseženo je bilo največje možno število vnosov v skupini.	Iz skupine odstranite nekaj vnosov.

Reached maximum number of group entries (Doseženo je največje število vnosov v skupini)

Vzrok	Rešitev
Skupina vsebuje največje možno število vnosov.	Iz skupine odstranite nekaj vnosov.

Data is not valid. (Podatki niso veljavni.)

Vzrok	Rešitev
Vrsta ali oblika datoteke nista pravilni.	Datoteka mora biti datoteka CSV.

Mapping for minimum required fields not specified. (Preslikava za obvezna polja ni določena.)

Vzrok	Rešitev
Preslikava med (vsaj) polji imen in tel. številki ni preslikana v datoteko CSV.	Datoteko ponovno uvozite. V pogovornem oknu Mapping (Preslikava) izberite ustrezno preslikavo za polja, ki niso pravilno preslikana.

Duplicate group name specified. (Navedeno podvojeno ime skupine.)

Vzrok	Rešitev
Enako ime skupine že obstaja.	Vnesite novo enolično ime skupine.

Export error (Napaka pri izvozu)

Vzrok	Rešitev
Imenika ni mogoče izvoziti zaradi napake pri pisanju v datoteko ali nezadostnega prostora na disku.	Prepričajte se, da mesto, na katerega želite shraniti datoteko, ni zaščiten pred pisanjem in da je na disku dovolj prostora.

Import error (Napaka pri uvozu)

Vzrok	Rešitev
Imenika ni bilo mogoče uvoziti, ker ni bilo mogoče najti veljavnih vnosov za vsa polja ali ker obstajajo podvojeni vnosi.	Prepričajte se, da datoteka CSV morda ni poškodovana in da je pravilno organizirana. Pred uvozom odstranite podvojene vnose.

Stvarno kazalo

B

bitna slika
manjka na naslovnici 74

D

datoteka CSV (Comma Separated Values)
izvoz vnosov iz imenika 54
uvoz vnosov v imenik 55
dogovorjene oznake dokumenta 2
dogovorjene oznake, dokument 2

E

e-pošta
konfiguriranje 6
ne prejme potrdila 73
obveščanje onemogočeno 72
en prejemnik
pošiljanje faksov 32

F

faks 31
konfiguriranje kakovosti 60
pošiljanje enemu prejemniku 32
pošiljanje iz imenika 39
pošiljanje več prejemnikom 35

skrit predogled opravila 74
uporaba posebnih znakov v številki 44

G

glasovni klici in ponovno klicanje 56
gonilnik HP za pošiljanje faksov za večfunkcijske naprave napake 72
opozorilna sporočila 78
sporočila o napakah 79
gonilnik za pošiljanje faksov za večfunkcijske naprave konfiguriranje 1, 57
na nadzorni plošči se ne prikaže PC FAX SEND 73
nadgradnja vdelane programske opreme 4
navodila za namestitvev 4, 7
odpravljanje težav 71
odstranitev 29
prenos gonilnika 4
reševanje težav 71

I

imenik
brisanje informacij o stikih 47
dodajanje informacij o stikih na zavihku faks opravila 45
dodajanje informacij o stikih na zavihku za začetno nastavitvev 45
izvoz informacij o stikih na zavihku faks opravila 54
izvoz informacij o stikih na zavihku za začetne nastavitve 54
izvoz vnosov v datoteko CSV 54
pošiljanje faksa 39
urejanje informacij o stikih 50
urejanje informacij o stikih na zavihku faks opravila 45
urejanje informacij o stikih z zavihka faks opravila 50
urejanje informacij o stikih z zavihka za začetne nastavitve 50

uvoz informacij o stikih na zavihku faks opravila 55
uvoz informacij o stikih na zavihku za začetne nastavitve 55
uvoz vnosov iz datoteke CSV 55

informacije na naslovnici konfiguriranje 64
informacije o pošiljatelju konfiguriranje 58
informacije o stikih
brisanje iz imenika 47
dodajanje v imenik na zavihku faks opravila 45
dodajanje v imenik na zavihku za začetno nastavitvev 45
izvoz iz imenika na zavihku faks opravila 54
izvoz iz imenika na zavihku za začetne nastavitve 54
urejanje imenika na zavihku faks opravila 45
urejanje v imeniku iz zavihka za začetne nastavitve 50
urejanje v imeniku z zavihka faks opravila 50
uvoz v imenik na zavihku faks opravila 55
uvoz v imenik na zavihku za začetne nastavitve 55

K

kode za obračun
izklop 74
konfiguriranje 6, 69
omogoči besedilno polje na zavihku faks opravila 75
vklop 74
konfiguriranje
e-pošta 6
gonilnik za pošiljanje faksov za večfunkcijske naprave 1, 57
informacije na naslovnici 64
informacije o pošiljatelju 58
kakovost faksa 60
kode za obračun 6, 69
nastavitve obveščanja 62
nastavitve tiskalnika 67

prioriteta predogleda 66
privzete nastavitve gonilnika za pošiljanje faksov za večfunkcijske naprave 57

N

nadgradnja vdelane programske opreme 4
nadzorna plošča
PC FAX SEND se ne prikaže 73
namestitvev
gonilnik za pošiljanje faksov za večfunkcijske naprave 7
namestitvev Point-and-Print funkcije faksa 77
posodobitev dolžine kod za obračun 77
posodobitev kod za obračun 77
posodobitev nastavitvev obveščanja 77
napake
gonilnik HP za pošiljanje faksov za večfunkcijske naprave 72
naslovnica
manjka bitna slika 74
nastavitve obveščanja konfiguriranje 62
nastavitve tiskalnika konfiguriranje 67
nasveti 2

○
odpravljanje težav 71
odstranitev
gonilnik za pošiljanje faksov za večfunkcijske naprave 29
omrežne zahteve 3
operacijski sistemi
podprti 3
opombe 2
opozorila 2
opozorilna sporočila 78
opozorilo
funkcija faksiranja iz računalnika se izklopi 78
osvežitev
privzeta polja 76

P

podprta strojna oprema 3
podprti operacijski sistemi 3
podprti zasloni 3
posebni znaki
vstavljanja v faks številko 44
posodobitev nastavitvev 76
predogled opravila
skrito 74
preizkusna stran
se ne natisne 72
tiskanje 16
preklic
faks opravilo 43
prenos gonilnika 4
prioriteta predogleda konfiguriranje 66
privzeta polja
osvežitev 76

R

reševanje težav 71
ročna posodobitev nastavitvev 76

S

sistemske zahteve 3
sporočila o napakah 79
strojna oprema
podprta 3
svarila 2

V

več prejemnikov faksa pošiljanje faksa 35

Z

zasloni
podprti 3
zavihek faks opravila
omogoči besedilno polje kode za obračun 75

